

DORNBIERN

AMTS- UND ANZEIGENBLATT | FREITAG 6. AUGUST 2021 | NR. 31 | 149. JAHRGANG | WWW.DORNBIERN.AT | EURO 0,80



Artist Talk & Drinks
Anna und Maria Ritsch
TOGETHER APART
FLATZ Museum

Die aus Dornbirn stammenden Künstlerinnen und Geschwister Anna und Maria Ritsch führen am 12. August gemeinsam mit Kuratorin Verena Kaspar-Eisert durch die Ausstellung „TOGETHER APART“.

Alle Informationen im Innenteil.

Familiensommer 2021

Von A wie Abenteuer über S wie Sport bis Z wie Zirkus

Den Familiensommer-Kalender mit allen Infos und Angeboten gibt's im Familienservice im Kulturhaus als handliche Broschüre oder online auf dornbirn.at

August	
Fr 06	TAO Kung Fu
Sa 07	Canyoningtag
So 08	
Mo 09	Baby-Sommerfrühstück 5 Tage Klettercamp 5 Tage Spielerisches Klettern 5 Tage Bergsteigerkurs 11 - 14 Jahre 5 Vormittage Comic-Zeichnen-Workshop Rollenspielwoche 2 5 Vormittage ELKI-Sommerfitness
Di 10	Sommerfrühstück aktiv
Mi 11	TAO Kung Fu Zauberkurs
Do 12	Sommerfrühstück aktiv 4 Tage Hüttenurlaub
Fr 13	Familienwanderung TAO Kung Fu
Sa 14	

DIGITALISIERUNG

DORNBIRN BESCHLIESST STRATEGIE ZUR DIGITALISIERUNG

Digitale Anwendungen erleichtern unser tägliches Leben in vielen Bereichen: Bankgeschäfte, Behördenwege, die Beschaffung wichtiger Informationen, die Kommunikation untereinander oder auch einfach nur die Navigation zum gewünschten Ort. Die Möglichkeiten sind vielfältig und es werden immer mehr. „Gerade für eine Stadt ist es wichtig, die Entwicklung in diesem Bereich nicht nur zu begleiten, sondern aktiv mitzugestalten. Wir wollen den Nutzen und die Potentiale für die Bevölkerung, unsere Wirtschaft und den Standort Dornbirn vorantreiben; die kürzlich im Stadtrat beschlossene Digitalisierungsstrategie wird uns dabei helfen“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Das Thema „Digitalisierung“ ist in Dornbirn mit einem eigenen Stadtratressort, einer Abteilung in der Verwaltung und der neuen Digitalisierungsstrategie gut verankert. „Wir haben die Chancen für die Bevölkerung und den Standort früh erkannt und in den vergangenen Jahren auch zahlreiche Projekte angeregt und umgesetzt. Dornbirn ist nicht zuletzt deshalb die digitale Stadt im Bodenseeraum“, ergänzt Digitalisierungsstadträtin Mag. Karin Feurstein-Pichler.

Eine klare Vision, drei Hauptthemen und zehn Handlungsfelder bilden den Kern der Digitalstrategie 2021 – 2023 der Stadt Dornbirn. Bei der Erarbeitung der Strategie, die gemeinsam mit Experten, Politik und Verwaltung erfolgte, ging es darum, innovative Antworten auf die neuen Herausforderungen der digitalen Transformation zu liefern. „Mit der Strategie sollen die Möglichkeiten, die sich durch die fortschreitende Digitalisierung ergeben, aufgezeigt werden. Daraus können konkrete Nutzungen und sinnvolle Projekte abgeleitet werden. Dabei ist für uns klar: Technologie muss den Menschen dienen – nicht umgekehrt. Dornbirn soll die digitale Stadt im Bodenseeraum werden. Lebenswert – pulsierend – smart“, beschreibt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann den Kern der neuen Strategie.

„In vier Sprints wurde beispielsweise der aktuelle Status in der Verwaltung erhoben, wir haben uns mit externen Experten ausgetauscht und die Inhalte mit den nationalen und internationalen Rahmenbedingungen synchronisiert. Anschließend haben wir das Ergebnis auf politischer Ebene mit Vertretern aller Fraktionen abgestimmt und ergänzt“, ergänzt Mag. Karin Feurstein-Pichler, Stadträtin für Digitalisierung, den Prozess der Erarbeitung der Strategie. Die

Digitalstrategie baut auf drei Säulen auf: Smarte Verwaltung – Smartes Leben – Smarte Wirtschaft. Die Strategie orientiert sich konzeptionell an den übergeordneten Strategien des Gemeindeverbandes, des Landes, des Bundes aber auch internationaler Best Practices.



- Smarte Verwaltung: Abläufe und Services werden konsequent digitalisiert, um Bürgerinnen und Bürger einen möglichst konkreten und direkten Nutzen zu stiften.
- Smartes Leben: Daten und digitale Möglichkeiten werden genutzt, um ein gutes Leben in Dornbirn zu ermöglichen – für alle Altersgruppen und auch die nachfolgenden Generationen. Schwerpunkte sind unter anderem Bürgerbeteiligung und Bürgerdialog, digitale Bildung, Energieeffizienz und Klimaverträglichkeit sowie smarte Mobilität.
- Smarte Wirtschaft: Dornbirn ist eine pulsierende Wirtschaftsstadt. Startups, aber auch etablierten Unternehmen soll ein modernes und attraktives Umfeld geschaffen werden, in dem digitale Innovation entstehen kann. Dornbirn soll ein kreativer Hotspot in der gesamten Region (und darüber hinaus) sein.

Schwerpunkte sind unter anderem die Förderung einer digitalen Innovationskultur, die Schaffung eines Ökosystems für digitale Innovation sowie die Vernetzung zu wirtschafts- und innovationsrelevanten Digitalisierungsthemen im Bodenseeraum und darüber hinaus.

Informationen zur Digitalisierungsstrategie finden Sie unter: <https://smartcitydornbirn.com/>

DORNBIRN

Sommer Kultur

MUSIK
KUNST
2021 KINO
LITERATUR
KABARETT
TANZ
THEATER



DORNBIRN.INFO

Aug 21

Do	05	19:30	Me, We , Cinema Dornbirn, <i>Filmkulturclub</i>
Sa	07	10:30	Helmut Binder , Stadtpfarrkirche St. Martin, bis 11:00 Uhr <i>Orgelmusik zum Dornbirner Markt</i>
So	08	10:00	Reiseziel Museum , Stadtmuseum, Kunstraum Dornbirn, inatura Erlebnis Naturschau, bis 17:00 Uhr, <i>Familienprogramm</i>
		11:30	Harry Bischofberger Band , Gasthaus Bad Kehlegg, <i>Konzert</i>
Di	10	10:00	Lesen im Park für Kinder und Familien , Im Park vor der Stadtbibliothek <i>Literatur</i>



RATHAUS

LEHRABSCHLUSS IM RATHAUS

Fünf Lehrlinge der Stadt Dornbirn feierten vergangene Woche ihren erfolgreichen Lehrabschluss. Damit haben bereits mehr als 100 Lehrlinge bei der Stadt Dornbirn ihre Lehre erfolgreich abgeschlossen. Dornbirn gehört bereits seit 2004 zu den „Ausgezeichneten Lehrbetrieben“. Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann gratulierte den Lehrlingen herzlich und überreichte ihnen ihre Ausbildungszeugnisse. Als Anerkennung für die guten Leistungen wurden sie mit Einkaufsgutscheinen belohnt. Anschließend feierten die Lehrlinge mit Paten und Führungskräften die bestandene Lehrabschlussprüfung bei einem gemeinsamen Mittagessen.

Anna Glamowski und Carolin Stranz haben die Lehre zur Verwaltungsassistentin absolviert. Beide werden auch in Zukunft das Erlernte im öffentlichen Dienst einsetzen – Anna bei der Stadt Dornbirn und Carolin bei der Stadt Hoheems. Linus Küng wurde als erster Lehrling zum Finanz-

und Rechnungswesenassistent im Krankenhaus Dornbirn ausgebildet. Nach dem erfolgreichen Lehrabschluss wird er weiterhin dem Krankenhaus in der Abteilung Finanzen & Controlling als Mitarbeiter zur Verfügung stehen.

Lucas Dimai hat bereits die zweite Lehre abgeschlossen. Seine vierjährige Ausbildung zum IT-Techniker erfolgte, in der Abteilung Informatik des Krankenhauses. Nachdem Lucas ins Angestelltenverhältnis übernommen wurde, freut sich die Abteilung Informatik sehr, auch in Zukunft auf seine Unterstützung zählen zu können. Jedes Jahr bekommt ein Absolvent des Bäuerlichen Schul- und Bildungszentrums die Möglichkeit für eine einjährige Anschlusslehre als Forstfacharbeiter. Luis Bär hat diese Lehre mit Erfolg abgeschlossen und wird als nächsten Schritt seinen Zivildienst antreten.



V.l.: Mag. (FH) Sylvia Eisenring, Dr. Hanno Ledermüllner, Ingrid Preissegger, Linus Küng, Julia Salzmann, Lucas Dimai, Dkfm. Gerhard Amann, Anna Glamowski, Stephanie Fink, Julia Kemmer, Carolin Stranz, Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann (auf dem Foto fehlt: Luis Bär)

SICHERHEIT

GEOLOGISCHER MESSBERICHT: BREITENBERG STEHT WEITER STABIL

17 Jahre lang schon wird der gelbe Felspfeiler beim Breitenberg in Dornbirn genau beobachtet. Nun liegt der jährliche Messbericht des mit der Datenauswertung und Beurteilung beauftragten geologischen Ingenieurbüros GEOGNOS Bertle, ZT GmbH vor: Die Messdaten zusammen mit der Kontrollbegehung belegen weiterhin die Stabilität des Großluftkörpers der Gelben Wand, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann: „Die vor zwei Jahren rundum erneuerten Messeinrichtungen und Alarmsysteme bescheinigen dem Breitenberg eine stabile Lage, das ist sehr beruhigend.“ Neben einem Auffangbecken, das im Falle eines Felssturzes die Gesteinsmassen großteils auffangen soll, beobachten mehrere verschiedene Systeme jede Bewegung der „Gelben Wand“.

Zwei größere Ausschläge der vergangenen Messperiode sind außergewöhnlichen Ereignissen in Dornbirn zuzuordnen: Der Explosion der Ausweichschule Fischbach am 18. Oktober 2020 und der Großsprengung in der Rappenlochschlucht am 25. März 2021, erklärt Tiefbaustadtrat Vizebürgermeister Markus Fäßler: „Beide Ereignisse wurden durch Ausschläge an den Geophonen registriert, welche wie kleine Seismografen die Erderschütterungen messen. Beide Ereignisse blieben aber deutlich unter dem Grenzwert und hatten keine Auswirkungen auf die Stabilität.“ Das Fazit nach 17 Jahren des Beobachtens und Messens ist nach wie vor eindeutig: der Felspfeiler steht derzeit fest und sicher und es besteht keine akute Absturzgefahr.

Der vergangene Winter brachte gegen Ende zwar größere Schneemengen, dennoch kam es am Breitenberg durch Frostsprengung und Niederschläge nur zu kleineren Steinablosungen, die auf dem so genannten „Satz“ liegen geblieben sind. Ein einziges Messinstrument zeigte im gesamten Beobachtungszeitraum eine Veränderung: Das Fissurometer Nummer 7 – das ist ein Gerät zur Überwachung von Rissveränderungen – zeigte eine Verformung von einem Millimeter über die letzten 17 Jahre. Das ist weit innerhalb der vorgegebenen Grenzwerte und ohne Auswirkung auf die Stabilitätssituation der „Gelben Wand.“

Ausgeklügeltes Warnsystem

Das ist das Szenario: Ein Felspfeiler in der Wand des Breitenberges, der sich von der dahinterliegenden Felswand gelöst hatte, löst einen möglichen Felssturz aus. Vor 17 Jahren wurde deshalb mit detaillierten Untersuchungen

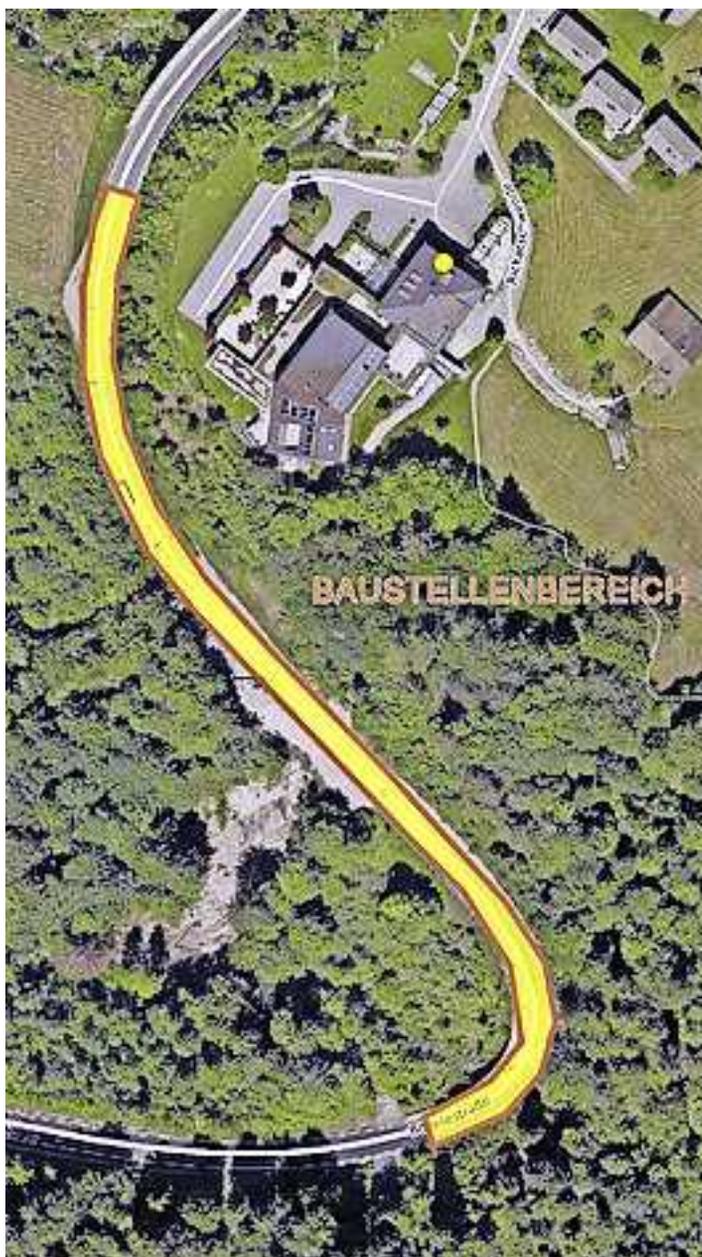
begonnen. Diese hatten schließlich ergeben, dass die Felswand stabil steht und ein Absturz nicht akut zu erwarten ist. Um völlig sicher zu gehen, wurde am Bergfuß von der Wildbach- und Lawinenverbauung ein großes Auffangbecken errichtet, das sowohl die Gesteinsmassen als auch die frei werdende Energie großteils auffangen soll. Der Felspfeiler wurde zudem unter Dauerbeobachtung gestellt. Die mehrjährigen Messdaten und die Geländebeobachtungen zeigen, dass sich ein Absturz größerer Felsmassen im Bereich des „Gelben Felsens“ einige Wochen, wahrscheinlich sogar mehrere Monate vorher ankündigt. Durch diese Vorwarnzeit sind eine genaue Analyse und das Ergreifen konkreter Schutzmaßnahmen möglich.



VERKEHR

SPERRE BÖDELESTRASSE

In den kommenden Wochen erfolgen die Abschlussarbeiten an der Bödelestraße unterhalb des Hotels Rickatschwende. Voraussichtlich von Mittwoch, dem 8. September bis Freitag, dem 10. September wird hier die Asphalt-Deckschicht aufgetragen; eine Totalsperre der Straße in diesem Bereich ist notwendig. Der Verkehr wird großräumig umgeleitet. Die Arbeiten sind witterungsabhängig. Bei schlechtem Wetter verschieben sich die Arbeiten um den jeweiligen Tag.

Straßensperre Bödelestraße**Unterhalb Hotel Rickatschwende****Mittwoch, 8. September, 8:00 Uhr****bis Freitag, 10. September, 6:00 Uhr****DORNBIRN****Fest- und Feiertage**

Die Länder und Religionen dieser Welt feiern ihre Feste unterschiedlich. Manches ist verschieden, anderes scheint vertraut. Das Wissen über Religionen und Kulturen hilft beim Verstehen und bei der Verständigung.

9. August**1. Muharram ***

Islamisches Neujahr 1443 des Hidjra-Kalenders (im Jahr 622 begonnen). Festtag zum Auftakt des islamischen Jahres, womit der Hidjra, also der Auswanderung Mohammeds und seiner Gefährten von Mekka nach Medina im Jahr 622 unserer Zeitrechnung gedacht wird.
* Variables Datum (1 bis 2 Tage), abhängig vom Neumond.

15. August**Mariä Himmelfahrt**

Katholisches Fest zur leiblichen Aufnahme Marias in den Himmel nach ihrem Tod.

Mariä Entschlafung / Dormitio (orthodox)

15. Aug.: Gregorianischer Kalender;

28. Aug.: Julianischer Kalender

Orthodoxes Fest zum Hinscheiden und zur Aufnahme Marias, der «Gottesmutter», in den Himmel.

Liechtensteiner Staatsfeiertag (LI)

1940 eingeführter Feiertag an Mariä Himmelfahrt. Seit 1990 offizieller Staatsfeiertag.



Baha'is



Buddhisten



chinesisch



Christen



Hindus



Juden



Muslime



Sikhs

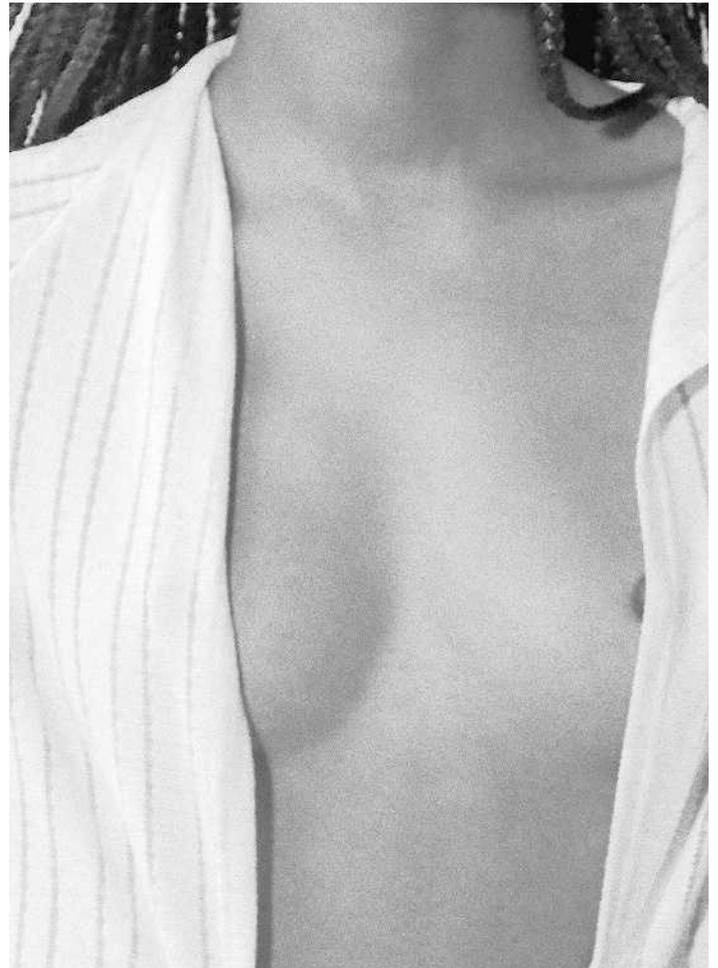


Shintos

FLATZ MUSEUM

ARTIST TALK & DRINKS: MIT ANNA UND MARIA RITSCH DURCH DIE AUSSTELLUNG „TOGETHER APART“

Im FLATZ Museum ist seit Februar die Ausstellung „TOGETHER APART“ zu sehen. Die aus Dornbirn stammenden Künstlerinnen und Geschwister Anna und Maria Ritsch führen am 12. August gemeinsam mit Kuratorin Verena Kaspar-Eisert durch die Ausstellung. Unter dem Motto „Artist Talk & Drinks“ wird es ein lockeres Beisammensein mit einem Rundgang, persönlichen Gesprächen und Erfrischungen. „Beim Rundgang erzählen die Künstlerinnen von ihrer Entwicklung, ihrer Zusammenarbeit als Geschwisterpaar, von Kooperationen mit Freund*innen und Modellen. Auch persönliche Einblicke gewähren die Schwestern an diesem Abend, besonders über den Sinn für das stille Leben und ihren spezifischen Blick durch die Kamera auf die Welt“, sagt Kulturstadtrat Dr. Alexander Juen. „Das FLATZ Museum hat sich in den vergangenen Jahren im Bereich erlesener Fotografie-Ausstellungen positioniert und sorgt über die Landesgrenzen für Begeisterung“, ergänzt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Noch bis 4. September 2021 kann die Ausstellung besucht werden.



© Ritsch Sisters



© Ritsch Sisters

Eigens für das FLATZ Museum haben die Künstlerinnen eine Installationsform gewählt, die ihre fotografischen Arbeiten miteinander in Dialog setzt. Die individuelle künstlerische Autonomie rückt dabei in den Hintergrund – aus „APART“ wird „TOGETHER“.

Motive des Zusammen- und Getrenntseins – Anna Ritsch lebt in New York, Maria Ritsch in Wien – finden sich auch in den ausgestellten Fotografien. Motive des Berührens, im wörtlichen wie im übertragenen Sinn, lassen sich in den Porträts, Körperaufnahmen, Stillleben und Landschaftsaufnahmen erkennen. Die Haut der dargestellten Körper, vielfach bildführendes Element, markiert dabei jene Stelle, die sowohl Grenze als auch Kontaktfläche ist, bei der das „Innere“ auf das „Äußere“ trifft – Begegnungszone und Trennung von Selbst und Welt.

Artist Talk & Drinks: „TOGETHER APART“**Mit: Anna und Maria Ritsch sowie Kuratorin Verena****Kaspar-Eisert****Wann: 12. August, 19:00 Uhr****Ausstellungsdauer „TOGETHER APART“: 4. September 2021**

Bitte beachten Sie die allgemein gültigen Verhaltensregelungen in Bezug auf COVID-19.

Kontakt:

FLATZ Museum

Marktstraße 33

6850 Dornbirn

T +43 5572 3064839



© Ritsch Sisters

SPORT

ERSTER TEIL DER SPORTFÖRDERUNG BESCHLOSSEN

Fast eine halbe Million Euro wurden vom Dornbirner Stadtrat für den Sport bzw. die Unterstützung der Vereine in der jüngsten Sitzung beschlossen. Im Detail sind das 95 Anträge, die sich in verschiedenste Bereiche unterteilen, unter anderem für die Unterstützung des Nachwuchsbereichs, Sportstättenförderung, Sportmaterial und Veranstaltungen. Etliche Veranstaltungen, Turniere und Meisterschaften mussten in den vergangenen 1,5 Jahren abgesagt werden. Auch dieses Jahr wurde der Zeitraum der Abrechnungen noch zusätzlich ausgeweitet, um den Vereinen noch stärker entgegenkommen zu können. „Es ist eine große Erleichterung für uns alle, dass Sport und insbesondere auch Vereinssport wieder möglich ist. Ich bin froh, dass in fast allen Vereinen die Mitglieder treu geblieben und die vielen Jugendlichen wieder zu den Trainings gekommen sind. Die Dornbirner Vereine sind von großer Bedeutung für unsere Stadt“, sagt Sportstadtrat Julian Fässler. Ein wichtiger Schritt war auch die Umstellung auf die digitale Einreichung – sie ist nun einfacher und wir sind für die Zukunft gerüstet. Der zweite Teil der Sportförderung wird wie immer Ende des Jahres beschlossen und ausbezahlt.

„Sport“ ist ein vielseitiger Begriff – er wird facettenreich in den verschiedensten Bereichen in Dornbirn gelebt und auch unterstützt. „Im Fokus stehen der Breiten- und Gesundheitssport sowie die Unterstützung der aktiven Vereine, die mit ihrer Arbeit einen wertvollen Beitrag in punkto Jugendarbeit, Gesundheit, Kultur und Gesellschaft leisten“, sagt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Mit über 110 Sportvereinen bietet Dornbirn ein vielfältiges Angebot für die verschiedensten Sportarten und Zielgruppen.

Alle Informationen zur Sportförderung, Laufstrecken, Sportstätten und Terminen finden Sie online auf www.dornbirn.at unter der Rubrik Sport & Freizeit.

Als Baubehörde erster Instanz ist die **Stadt Dornbirn** auch die erste Anlaufstelle für unsere BauwerberInnen. In der Abteilung Baurecht werden Anträge entgegengenommen und in Zusammenarbeit mit anderen Fachabteilungen im Rahmen von Bauverfahren bearbeitet.

Zur Nachbesetzung unseres Teams in der Abteilung „**Baurecht**“ suchen wir ab sofort eine engagierte Persönlichkeit für die

Verwaltungsassistentenz Teilzeit (50%)

Ihre Vorteile auf einen Blick

Abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld | Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten | Mobilitätsförderung

Ihre wesentlichen Aufgaben, die Sie begeistern

Allgemeine Büroorganisation (Terminkoordination/Post/Telefon/Empfang) | Vorbereitung, Versendung und Nachverfolgung der Ausgangspost | Aktenverwaltung und Digitalisierung | Erstellung von Verhandlungsschriften | Adress-GWR online verwalten | Ansprechpartner für BürgerInnen bei Fragen im Bereich Baurecht

Sie bringen mit

Abschluss einer kaufmännisch-administrativen Lehre. Das geforderte Ausbildungsniveau kann auch durch mehrjährige einschlägige Berufserfahrung nachgewiesen werden. | Verwaltungserfahrung von Vorteil | Hohe Service- und Kundenorientierung | Zuverlässigkeit und strukturierte Arbeitsweise | sehr gute EDV- und Rechtschreibkenntnisse („Zehnfingersystem“)

Wenn Sie gerne administrative Aufgaben in baurechtlichen Angelegenheiten übernehmen möchten, freuen wir uns über Ihre **Online-Bewerbung** (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse) auf unserer Homepage <https://www.dornbirn.at/rathaus/im-rathaus/stellenangebote>.

Die Entlohnung orientiert sich nach dem Gehaltsschema des Gemeindeangestelltengesetzes 2005; berufliche Erfahrungsjahre werden berücksichtigt. Ende der Bewerbungsfrist ist der **9. August 2021**.

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

STADTBAD

STADTBAD AB SAMSTAG, 7. AUGUST WIEDER GEÖFFNET

Nach der erfolgreich abgeschlossenen Revision öffnet das Stadtbad Dornbirn am Samstag, 7. August um 9:00 Uhr wieder seine Türen.

In der um 10 Tage verkürzten Teilrevision wurden neben zahlreichen Routinearbeiten weitere technische Optimierungen vorgenommen und die Badelandschaft sowie Saunaanlage eingehend gereinigt. Zur Reinigung und Desinfektion der Becken wurde das gesamte Wasser abgelassen, der Ab- und Zuluft-Kanal gesäubert sowie diverses Filtermaterial ausgetauscht. Im Eingangsbereich wurde das beliebte Aquarium komplett erneuert.

Von Samstag, 7. bis Dienstag, 31. August gelten folgende Sommeröffnungszeiten:

Badebereich

Montag: geschlossen (auch an Feiertagen)
 Dienstag: 7:00 bis 20:00 Uhr
 Mittwoch: 9:00 bis 19:00 Uhr
 Donnerstag: 7:00 bis 20:00 Uhr
 Freitag: 9:00 bis 19:00 Uhr
 Samstag: 9:00 bis 19:00 Uhr
 Sonn- und Feiertage: 9:00 bis 12:00 Uhr, 9:00 bis 18:00 Uhr bei Schlechtwetter

Sauna

Montag: geschlossen
 Dienstag: 14:00 bis 21:00 Uhr, gemischt
 Mittwoch: 14:00 bis 20:00 Uhr, gemischt
 Donnerstag: 14:00 bis 21:00 Uhr, Damen
 Freitag: 14:00 bis 20:00 Uhr, gemischt
 Samstag: 9:00 bis 19:00 Uhr, gemischt
 Sonntag: 9:00 bis 12:00 Uhr, 9:00 bis 18:00 Uhr bei Schlechtwetter, gemischt

Massage

Massagen sind von Dienstag bis einschließlich Samstag möglich. Terminvereinbarung unter M +43 650 3702952 oder massage.stadtbad@dornbirn.at

Kontakt

das stadtbad
 Schillerstraße 18, 6850 Dornbirn
 T +43 5572 22687
stadtbad@dornbirn.at





Besuch im Dornbirner Mädchentreff: v.l.: Vizebürgermeister Markus Fäßler, Ruth Manninger, Michelle Feigl, Eva Maria Holzleitner, Severine Engel, Hannah Mzik

HOHER BESUCH IN DEN JUGENDWERKSTÄTTEN UND IM MÄDCHENTREFF

Kürzlich durften der Mädchentreff und die Dornbirner Jugendwerkstätten eine Abordnung unter der Leitung der Abgeordneten zum Nationalrat Eva-Maria Holzleitner und Vizebürgermeister Markus Fäßler begrüßen. Neben den aktuellen Auswirkungen der Covid-19 Pandemie auf die Jugendlichen wurden insbesondere die Aktivitäten des Mädchentreffs und die vielfältigen Leistungen der Jugendwerkstätten besprochen.

KULTUR

GESANGVEREIN FROHSINN: FAHNENÜBERGABE AN DAS STADTMUSEUM

Mit einer feierlichen Zeremonie übergab kürzlich der vor 133 Jahren gegründete Gesangverein Frohsinn seine Vereinsfahne an die Stadt Dornbirn. Der Verein befindet sich aufgrund massiver Nachwuchsprobleme derzeit in seiner Auflösung. Die Fahne soll den traditionellen Chor im Stadtmuseum in Erinnerung erhalten. Zuletzt wurde die Fahne vor rund sieben Jahren aufwendig restauriert. Sie habe viele Höhen aber auch Tiefen des Vereinslebens miterlebt und sei damit auch Zeugin einer belebten Vereinsgeschichte, berichtete Fähnrich Josef Anton Huber bei der Übergabe. Neben der Fahne wurden weitere Unterlagen an das Stadtmuseum übergeben.

Der Gesangverein „Frohsinn Dornbirn Oberdorf“ wurde im Jahr 1888 vom Fabrikanten Victor Hämmerle gegründet. Als reiner Männerchor (damals waren es 100 Sänger) gestaltete Prof. Franz Offermanns im Jahr 1890 das erste große Konzert im Gasthaus Schlossbräu. In der Chronik wurde es als „sehr gut gelungen“ beschrieben. Am 2. Juni 1899 erhielt der noch junge Chor seine erste Vereinsfahne. Fahnenpatin war Frau Emilie Hefel von der Sägen. An diesem Tag fand auch die erste Probe mit elektrischem

Licht statt. In der Zwischenkriegszeit leitete Prof. Franz Seidl den Chor. 1928 – im 40. Jahr des Bestehens hatte der Chor 46 Sängerinnen und 50 Sänger. Im August des Jahres 1936 gestaltete die Sängerschar ein großes Fest anlässlich der Feier 100 Jahr Firma F. M. Hämmerle.

Von 1951 bis 1969 war es Georg Hering-Marsal, der den Verein musikalisch prägte. Unter seiner Leitung wurden viele seiner Eigenkompositionen bekanntgemacht. Es entstanden damals eine Reihe von ORF Aufnahmen. In den 70er und 80er Jahren waren es hauptsächlich Albert Gisinger und Maurus Achatz, welche die musikalische Verantwortung für den Frohsinn Dornbirn Oberdorf hatten.

Am 1. Oktober 1988 wurde im Kulturhaus Dornbirn das 100-jährige Bestehen des Chores würdig gefeiert. Die Damen trugen einheitlich maßgeschneiderte Dirndl.

Den 120. Geburtstag feierte der Frohsinn Dornbirn Oberdorf mit einem Festkonzert im Pfarrsaal Oberdorf unter der Leitung von Mirjam Aepli. In einer begleitenden

Ausstellung wurde die Vereinsgeschichte für die Besucherinnen und Besucher sichtbar gemacht. Am 2. Oktober 2014 fand in der Kirche St. Sebastian die Segnung der neu restaurierten Vereinsfahne statt, für die sich der Fähnrich Josef Anton Huber sehr engagiert hat. Fahnenpatinnen waren Heidi Scheffknecht und Priska Bösch. Nachdem es

in den letzten Jahren an Mitgliedern immer mehr abwärts ging, sah sich der Verein gezwungen, das Vereinsleben aufzugeben. Im September erfolgt ein letzter Ausflug nach Südtirol und kurz danach soll in einer außerordentlichen Jahreshauptversammlung die Auflösung des Vereines beschlossen werden.



Übergabe der Fahne an das Stadtmuseum: (v.l.) Fähnrich Josef Anton Huber, Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann, Stadtmuseum Direktorin Petra Zudrell, Obmann und Chorleiter Norbert Klien

DORNBIRN

Sprechstunde

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

Die Sprechstunde am Montag, 9. August 2021 entfällt.

DORNBIRN

Sprechstunde

Stadtrat Julian Fässler

Die Sprechstunde am Montag, 9. August 2021, entfällt wegen Urlaubs.
Nächste Sprechstunde: Montag, 16. August 2021, von 17:30 bis 18:30 Uhr

DORNBIRN

Sprechstunde

Vizebürgermeister Markus Fäßler

Die Sprechstunden am Montag, 9. August und 16. August 2021, entfallen wegen Urlaubs.
Nächste Sprechstunde: Montag, 23. August 2021, von 17:30 bis 18:30 Uhr

DORNBIRN

Sprechstunde

Stadtrat DI Martin Hämmerle

Die Sprechstunde am Dienstag, 10. August 2021, entfällt wegen Urlaubs.
Nächste Sprechstunde: Dienstag, 17. August 2021, von 17:00 bis 18:00 Uhr

DORNBIRN

Sprechstunde

Stadträtin Dr. Juliane Alton

Die Sprechstunde am Montag, 9. August 2021, entfällt wegen Urlaubs.
Nächste Sprechstunde: Montag, 16. August 2021, von 16:00 – 17:00 Uhr

DORNBIRN

An alle Inserenten!

Es wird darauf hingewiesen, dass alle Unterlagen für das Gemeindeblatt bis jeweils spätestens Dienstag, 12:00 Uhr (bei Feiertagen, Montag, 12:00 Uhr), in der Gemeindeblattverwaltung im Rathaus, abgegeben werden müssen.

Später einlangende Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

KUNDMACHUNG

BETREFFEND 199. ÄNDERUNG DES FLÄCHENWIDMUNGSPLANS

Mit Bescheid vom 12. Juli 2021, Zl. VIIa-50.030.20-5//673 hat die Vorarlberger Landesregierung folgende, in der Sitzung der Stadtvertretung vom 20. Mai 2021, gemäß § 23 Abs 5 iVm § 21 Abs 6 und 7 des Raumplanungsgesetzes, LGBL.Nr. 4/2019, beschlossene Änderung des Flächenwidmungsplans genehmigt.

KG	Gebiet Gst.-Nr.	Flächenwidmung-Bestand Ersichtlichmachung	Flächenwidmung-Änderung Ersichtlichmachung	FW-Fläche m ²
92001	Schillerstraße 6956/2	Vorbehaltsfläche – Baufläche Kerngebiet {Hallenbad}	Baufläche-Mischgebiet	312
92001	Burg 1434/1	Freifläche-Freihaltegebiet, Ersicht- lichmachung: Forstwirtschaftlich genutzte Fläche (Wald)	Freifläche-Landwirtschaftsgebiet	69
92001	11434/1	Freifläche-Landwirtschaftsgebiet	Freifläche-Freihaltegebiet, Ersicht- lichmachung: Forstwirtschaftlich genutzte Fläche (Wald)	46
92001	11434/3	Freifläche-Freihaltegebiet, Ersicht- lichmachung: Forstwirtschaftlich genutzte Fläche (Wald)	Freifläche-Landwirtschaftsgebiet	84
92001	11434/3	Freifläche-Freihaltegebiet, Ersicht- lichmachung: Forstwirtschaftlich genutzte Fläche (Wald)	Freifläche-Landwirtschaftsgebiet	74
92001	11434/3	Freifläche-Landwirtschaftsgebiet	Freifläche-Freihaltegebiet Ersicht- lichmachung: Forstwirtschaftlich genutzte Fläche (Wald)	668
92001	11493/2	Freifläche-Freihaltegebiet Ersicht- lichmachung: Forstwirtschaftlich genutzte Fläche (Wald)	Freifläche-Landwirtschaftsgebiet	325
92001	11494/1	Freifläche-Freihaltegebiet Ersicht- lichmachung: Forstwirtschaftlich genutzte Fläche (Wald)	Freifläche-Landwirtschaftsgebiet	35

In den Flächenwidmungsplan samt diesen genehmigen Änderungen kann vom **2. August 2021** bis zum **16. August 2021**, während der Amtsstunden im Rathaus, Zimmer Nr. 131, Abteilung Stadtentwicklung, Stadt- und Verkehrsplanung, von jedermann Einsicht genommen werden.

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

KUNDMACHUNG

ÄNDERUNG DES FLÄCHEN- WIDMUNGSPLANS IM GEBIET TOBLER VIEHWEIDE, KG DORNBIRN

Gemäß § 23 Raumplanungsgesetz, LGBl.Nr. 4/2019, hat die Stadtvertretung in ihrer Sitzung vom 22. Juni 2021 den Entwurf zur Änderung des Flächenwidmungsplans im Gebiet Tobler Viehweide beschlossen.

Der Entwurf liegt in der Zeit vom **30. Juli 2021** bis zum **27. August 2021** im Amt der Stadt Dornbirn, 1. Stock, Abteilung Stadtentwicklung, Stadt- und Verkehrsplanung, Zi. 131 sowie auf der Homepage der Stadt Dornbirn unter folgendem Link: <https://www.dornbirn.at/rathaus/infos/amtstafel/kundmachungen-allgemein> zur allgemeinen Einsicht auf. Während der Zeit der Veröffentlichung kann jeder Gemeindebürger oder Eigentümer zum Entwurf schriftlich Änderungsvorschläge erstatten. Eingelangte Änderungsvorschläge sind der Stadtvertretung vor Beschlussfassung zur Kenntnis zu bringen.

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

KUNDMACHUNG

GEFUNDEN – VERLOREN

Alle unten angeführten Fundgegenstände sind beim Fundamt Dornbirn deponiert und können dort besichtigt werden.

Weitere Information erhalten Sie unter www.fundamt.gv.at

Gefunden:

Schlüsselbunde mit und ohne Anhänger, Herren und Damenarmbanduhr, grau/oranger Rucksack, Nordic Walking Stöcke, optische Brille, WLAN-Router, Handy Marke „HUAWEI“, Power-Bank, MP3-Player.

KALENDER

Mond geht über sich am 19. August.

Neumond am 8. August.

Woche 32		Sonnenaufgang 6:08 Uhr — Sonnenuntergang 20:44 Uhr
9. Mo		Theresia Benedicta v. K., Roman
10. Di		Laurentius, Astrid, Philomena, Erich
11. Mi		Klara v. A., Luise, Susanna, Donald
12. Do		Hilaria, Eusebius, Radegund
13. Fr		Pontian, Hippolyt, Kassian, Ludolf
14. Sa		Maximilian K., Wernfried, Eberhard
15. So		Mariä Himmelfahrt; Alfred, Rupert

Das Wetter nach dem Hundertjährigen Kalender:

In der ersten Monatshälfte ziemlich schön, aber gewitterhaft, dann vermehrt Gewitter und Regen bis Monatsende.

Bauernregeln und Lostage:

Ist es im August recht heiß, bleibt der Winter lange weiß. Der August muss Hitze haben, will man an Wein und Most sich laben. Laurentius heiter und gut, schönen Herbst verheißen tut (10.). Wie's Bartholomäus hält, so ist der Herbst bestellt (24.). Um die Zeit von Augustin gehn die warmen Tage hin (28.).

WIR GRATULIEREN

Hannelore und Dr. Dkfm. Gerhard MÄHR, Jahngasse 14/9, feiern am Freitag, den 6. August 2021, das Fest der Goldenen Hochzeit.

Rosmarie und Walter KREILHUBER, Kehlerstraße 91, feiern am Donnerstag, den 12. August 2021, das Fest der Diamantenen Hochzeit.

Hedwig Maria Anna und Johann Anton MÜLLER, Fliederweg 31, feiern am Donnerstag, den 12. August 2021, das Fest der Diamantenen Hochzeit.

SPENDEN ZU STERBEFÄLLEN,
IN EHRENDEM GEDENKEN
UND ZU ANDEREN
PERSÖNLICHEN ANLÄSSEN

PFARRKIRCHE ST. MARTIN

Für Herrn Kurt Möllner von:
Helene mit Familie, zum Jahres-
gedenken € 40

ST. JOSEF –

FRANZISKANERKLOSTER

Zum Gedenken an Hedi von:
Schwägerin Rosi Grabher € 50

Für meinen Bruder Rudolf
Metzler von:
deiner Schwester Rosmarie Diem
mit Familie, in Gedenken an € 25

PFARRE ST. LEOPOLD, HATLERDORF

Für Herrn Günter Hämmerle von:
Angelika Haller-Micheluzzi, in
lieber Erinnerung € 20

Für Herrn Werner Jochum von:
Elisabeth und Gerald Minatti, den
Nachbarn, in lieber Erinnerung
€ 20 / Familie Wolf und Jochum,
in liebem Gedenken an unseren
Papa, Opa und Schwiegervater
€ 100

PFARRKIRCHE MARIA HEIMSUCHUNG, HASELSTAUDEN

Zum Jahrestag von Herrn Hans
Bobletter von: Gattin Luise, in
Liebe und Dankbarkeit € 50 /
Unbekannt € 30

KIRCHE GÜTLE

Für Herrn Werner Jochum von:
Claudia Füssl, in ehrendem
Gedenken € 20

KIRCHE KEHLEGG (MARIA SCHNEE)

Für Herrn Ignaz Kohler von:
Frau Monika Diem € 20

KAPELLE MÜHLEBACH

Für Herrn Werner Jochum von:
Norbert Dreher, in liebem
Gedenken € 30

RENOVIERUNG KAPELLE VORDERE ACHMÜHLE/ GEHELBACH

Für Herrn Werner Jochum von:
Elisabeth und Waltraud Holzer,
in Gedenken an unseren Wander-
kollegen € 40 / Peter und
Anneliese Ratt, im Gedenken an
Werner € 25 / Familie Wolf und
Jochum, in liebem Gedenken an
unseren Papa, Opa und Schwie-
gervater € 100 / Familie Winsauer
Martin und Hadi, in freundschaft-
licher Erinnerung € 100 /
Ungenannt € 450

KAPELLE JENNEN

Für Frau Erika Klockner von:
Elmar Rusch, der lieben Nach-
barin € 20, / Helene Höfle € 30

PATER LAURENTIUS

Für Frau Maria Wohlgenannt von:
Waltraud Ölz und Barbara Winder
mit Familie, zum Gedenken € 50

EMILS KLEINE SONNE

Für Herrn Ing. Siegfried Engel
von:
Günter und Inge Vetter, zum
Gedenken € 50

PROJEKT ALBANIEN – PFARRER WINSAUER

Für Herrn Werner Jochum Senior
von:
Familie Wolf und Jochum, in
liebem Gedenken an unseren
Papa, Opa und Schwiegervater
€ 100

W

Y

Z

A

D

SOZIALKREIS HASELSTAUDEN

Zum 5. Jahresgedenken von
Herrn Hermann Kalb von:
Marlies mit Familie € 100

Für Frau Christine Maria Eberle
und Herrn Norbert Schwendinger
von:
Herbert und Maria Schwendinger,
in stillem Gedenken € 40

**ÖSTERREICHISCHE KREBSHILFE
VORARLBERG**

Für Frau Maria Feurstein von:
Ilga und Zita, danke für die
langjährige Freundschaft € 50

KRANKENPFLEGEVEREIN

Für den Dornbirner Förster und
Dichter Herr Armin Diem
anlässlich seines Sterbetages am
15. August 1951 von:
Alt-Stadtrat Elmar Sohm, im
Gedenken an € 100

Für Frau Theresia Gfrerer von:
den Familien, in lieber Erinnerung
€ 140 / Familie Egle, in liebem
Gedenken € 50

Für Frau Roswith Herburger von:
Dr. Günther Schelling, Schruns,
in liebem Gedenken € 100 /
Günter und Inge Vetter, in lieber
Erinnerung € 100 / Anton Stauss,
in Freundschaft € 100 / Hilde
Grossauer, Lauterach, in lieber
Erinnerung € 100 / Barbara
Riedmann, in liebem Gedenken
€ 50

Für Frau Roswith Herburger und
Herrn Werner Jochum von:
Elfriede Lenz, in lieber Erinnerung
€ 40

Für Herrn Werner Jochum von:
Familie Sigi Salzmann, in liebem
Gedenken € 100 / Familie Peter
Ströhle, in liebem Gedenken € 30

Für Frau Erika Klocker von:
Hermann Schertler, zum Geden-
ken an meine Cousine € 50 /
Hannelore Fontain, zum Geden-
ken an meine Cousine € 30

Für Frau Sonja Wohlmuth von:
Christine und Arnold, in liebem
Gedenken an unsere Mama € 500

ROTKREUZ-ABTEILUNG**DORNBIRN**

Für unsere Mama Frau Sonja
Wohlmuth von:
Christine und Arnold, in liebem
Gedenken € 250

Für Frau Roswitha Herburger
von:
Georg Seethaler, in ehrendem
Gedenken € 50

Für Herrn Werner Jochum Senior
von:
Familie Wolf und Jochum, in
liebem Gedenken an unseren
Papa, Opa und Schwiegervater
€ 100

RETTUNGSHAIM BÖDELE

Für Herrn Werner Jochum von:
Christl und Willi Sohm, in lieber
Erinnerung an € 30 / Giesinger
Manfred € 25 / Peter Mäser € 50 /
Adolf Albinger, in guter Freund-
schaft € 20 / Elmar Sohm, für
meinen Rettungskameraden zum
Gedenken € 30 / Familie Wolf
und Jochum, in liebem Gedenken
an unseren Papa, Opa und
Schwiegervater € 100

Für meine Cusine Frau Ruth
Sohm von:
Elmar und Inge Sohm, zum
Gedenken € 50



**STADTPFARRKIRCHE
ST. MARTIN**
www.st-martin-dornbirn.at

Freitag, 6. August

19:00 Uhr Jahrtagsmessfeier für Rupert Amann, Hugo Natter, Anna Spiegel, Berta Egger, Helmut Luger, Antonia Jäger, Edwin Streitler, Wilhelmine Jäger, Maria Diem, Walter Dünser, Maria Eisenhauer, Gebhard Blank, Franz Hanschitz, Paula Spitaler und Elisabeth Petrasch-Schneider.

Samstag, 7. August

10:30 Uhr Orgelmusik zum Markt (Helmut Binder an der Orgel)

Sonntag, 8. August – 19. Sonntag im Jahreskreis

8:00 Uhr Messfeier
10:30 Uhr Messfeier

Dienstag, 10. August

19:00 Uhr Abendmesse mit anschließender Anbetung

Mittwoch, 11. August

8:15 Uhr Frauenmesse
9:00 – 12:30 Uhr Stille Anbetung

Freitag, 13. August

19:00 Uhr Messfeier

Samstag, 14. August

10:30 Uhr Orgelmusik zum Markt (Christian Lebar an der Orgel)

Sonntag, 15. August – 20. Sonntag im Jahreskreis

8:00 Uhr Messfeier mit Kräutersegnung
10:30 Uhr Messfeier mit Kräutersegnung

Tauftermin:

Sonntag, 22. 8. 2021,
um 14:30 Uhr



**ST. JOSEF,
FRANZISKANERKIRCHE**
www.franziskaner-dornbirn.at

Freitag, 6. August – Verklärung des Herrn

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend Herz-Jesu-Andacht

Samstag, 7. August

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe mit dem Franziskanischen Säkularorden (OFS)
17:00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 8. August – 19. Sonntag im Jahreskreis

7:30 Uhr Hl. Messe
11:00 Uhr Hl. Messe

Montag, 9. August – Hl. Theresia Benedicta vom Kreuz (Edith Stein)

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 10. August – Hl. Laurentius

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz

Mittwoch, 11. August – Hl. Klara von Assisi

Hl. Messen: 6:30 Uhr und 8:00 Uhr (Die Messe um 8:00 Uhr für alle Wohltäter des Klosters und der Kirche und für alle anvertrauten Anliegen; nach der Hl. Messe Andacht zur Ehre des Hl. Josef)

Donnerstag, 12. August

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz

Freitag, 13. August

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 14. August – Hl. Maximilian Maria Kolbe

6:30 Uhr Hl. Messe
17:00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 15. August – Mariä Aufnahme in den Himmel

7:30 Uhr Hl. Messe
11:00 Uhr Hl. Messe

Beichtgelegenheit:

Mo-Fr: 8:30 – 11:30 Uhr
und 15:00 – 17:00 Uhr
Sa: 8:30 – 11:30 Uhr

Wir laden sie ein dem Förderkreis des Franziskanerklosters beizutreten.

Weitere Infos sind in der Kirche und an der Pforte zu erfahren.

W
E
C
H
R
I
S
T
L
I
C
H
E
I
T



ST. LEOPOLD, HATLERDORF
www.pfarre-hatlerdorf.at

Samstag, 7. August

18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 8. August –
19. Sonntag im Jahreskreis**

9:00 Uhr Messfeier

14:30 Uhr Tauffeier in der
Katharine Drexel Kapelle

Dienstag, 10. August

8:15 Uhr Werktagsmesse

Mittwoch, 11. August

19:00 Uhr Kapellenmesse in
Mühlebach

Freitag, 13. August

19:00 Uhr Jahrtagsmesse für
Ingeborg Schwendinger, Johann
Rella, Herlinde Lecher und alle
im August vergangener Jahre
verstorbenen Pfarrangehörigen

Samstag, 14. August

18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 15. August –
Maria Himmelfahrt, Caritas
Augustsammlung**

1:00 Uhr Abgang zur Fußball-
fahrt nach Rankweil

4:15 Uhr Start der Radgruppe
nach Rankweil

6:00 Uhr Messfeier in der
Basilika in Rankweil

9:00 Uhr Messfeier mit Blumen-
und Kräuterweihe

Kapelle Mühlebach

Mittwoch, 19:00 Uhr

Kapellenmesse

Donnerstag, 19:30 Uhr

Rosenkranz

Sonntag, 17:00 Uhr Andacht

Weitere Detail:

www.pfarre-hatlerdorf.at



ST. SEBASTIAN, OBERDORF
www.kath-kirche-dornbirn.at/
pfarren/oberdorf

Samstag, 7. August

Watzenegg: 19:00 Uhr
Vorabendmesse

Sonntag, 8. August –

19. Sonntag im Jahreskreis

Pfarrkirche: 10:30 Uhr

Messfeier

Kehlegg: 9:00 Uhr Patrozinium

Gütle: 10:45 Uhr Messfeier

Alpe Gschwend: 12:00 Uhr

Alpmesse

Dienstag, 10. August

Watzenegg: 8:00 Uhr Messfeier

Mittwoch, 11. August

Pfarrkirche: 8:00 Uhr Messfeier
mitgestaltet von Frauen

Donnerstag, 12. August

Pfarrkirche: 8:00 – 11:00 Uhr
und 14:00 – 21:00 Uhr
Anbetungsstunden

Freitag, 13. August

Gütle: 5:00 Uhr Prozession,

Abgang vom Bauhof

5:45 Uhr Wallfahrtsmesse

Pfarrkirche: 15:00 Uhr Gebet

zur Stunde der Barmherzigkeit

Samstag, 14. August

Watzenegg: 19:00 Uhr Vor-

abendmesse mit Blumen und

Kräutersegnung

**Sonntag, 15. August –
Maria Aufnahme in den
Himmel**

Pfarrkirche: 9:00 Uhr Festtags-
messe mit Blumen und Kräuter-
segnung

Gütle: 10:45 Uhr Messfeier mit
Blumen und Kräutersegnung

Ansprechperson bei

Beerdigungen in dieser Woche:

Gemeindefleiterin Ursula Lau,

T 0676 832408224,

www.pfarre-oberdorf.at



**MARIÄ HEIMSUCHUNG,
HASELSTAUDEN**

www.pfarre-haselstauden.at

Freitag, 6. August

18:30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 7. August

18:30 Uhr Messfeier

Sonntag, 8. August

9:00 Uhr Messfeier

18:30 Uhr Rosenkranz

Montag, 9. August

18:30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 10. August

18:30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 11. August

18:30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 12. August

19:00 Uhr Messfeier

Freitag, 13. August

18:30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 14. August

18:30 Uhr Wortgottesfeier

Sonntag, 15. August

9:00 Uhr Messfeier zu Maria
Himmelfahrt

18:30 Uhr Rosenkranz



ST. CHRISTOPH, ROHRBACH
www.pfarre-st-christoph.at

Freitag, 6. August

18:30 Uhr Messfeier / Jahrtag

(außerordentlicher Termin!)

für Isidor Unterkofler, Josef

Neumaier, Gertrude Egle, Gerda

Mäser, Enrico Gruber, Maria

Paierl

Samstag, 7. August

Kein Gottesdienst!

Sommerkirche: 19:00 – 20:00 Uhr

„Schauen und Staunen“ –

Kirchenführung

Sonntag, 8. August

10:30 Uhr Messfeier

Donnerstag, 12. August

8:30 Uhr Messfeier

Freitag 13. August

18:30 Uhr Anbetung

Samstag, 14. August

Kein Gottesdienst!

**Sonntag, 15. August –
Maria Himmelfahrt**

10:30 Uhr Wortgottesfeier, musikalisch gestaltet vom MV Rohrbach

**BRUDER KLAUS, SCHOREN**

www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/schoren

Samstag, 7. August

19:00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion

Sonntag, 8. August

9:00 Uhr Messfeier

Montag, 9. August

9:00 Uhr Morgenlob

Dienstag, 10. August

9:00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion

Mittwoch, 11. August

18:00 Uhr Rendezvous mit Gott bis 21:00 Uhr

Samstag, 14. August

19:00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion

Sonntag, 15. August

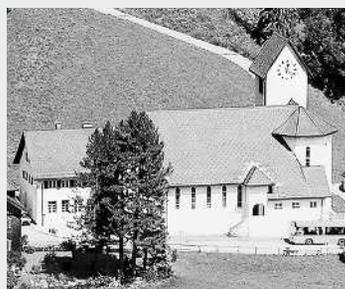
10:30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion Maria Himmelfahrt – Opfer Kirchenrenovierung

Tauftermin:

Auf Anfrage Pfr. Dominik Toplek, T 0676 83240893

**Ansprechperson bei
Beerdigungen in dieser Woche:**

Gemeindeleiterin Birgit Amann, T 0676 832407807

**HL. MARIA MAGDALENA,
EBNIT**

www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/dornbirn-ebnit

Sonntag, 8. August

9:30 Uhr Messfeier

Sonntag, 15. August

9:30 Uhr Messfeier

**KAPELLE AMMENECC****Samstag, 7. August**

19:00 Uhr Heilige Messe

**EVANGELISCHE
PFARRGEMEINDE A.U.H.B.**

Heilandskirche Dornbirn,
Pfarrbüro Rosenstraße 8a
Pfarrer Michael Meyer,
T +43 5572 22056

Sonntag, 8. August

10:00 Uhr Gottesdienst mit Stefan Buschauer danach Coffee to go.

Heilandskirche und Haus der
Begegnung, Rosenstr. 8a,
Dornbirn

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Sandgasse 7a, T 0676 84925610
www.dornbirn.nak.at

Sonntag, 8. August

9:30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 11. August

20:00 Uhr Gottesdienst

**KIRCHE DER SIEBENTEN-
TAGS-ADVENTISTEN
DORNBIEN**

www.dornbirn.adventisten.at

Jeden Samstag

10:45 – 12:00 Uhr Gottesdienst

**CGD – CHRISTLICHE GEMEINDE
DORNBIEN**

Treffpunkt an der Ach,
Höchsterstraße 30

Jeden Sonntag Gottesdienst um
9:30 Uhr (mit Kinderbetreuung
bis 12 Jahre), Gäste sind herzlich
willkommen.

Zusätzlich zum Gottesdienst
treffen wir uns während der
Woche auch in Kleingruppen.
Informationen dazu unter der
T 0664 73695017.

**FEG – FREIE EVANGELIKALE
GEMEINDE**

Kirche mit Herz
Stiglingen 49a, Dornbirn,
T +43 650 7509114
(Montag bis Freitag ab 12:00 Uhr)

Jeden Sonntag 10:00 Uhr
Gottesdienst mit Kinderbetreuung
bis 12 Jahre

Auf unserer Homepage
www.feg-dornbirn.at können
Sie die Predigt jederzeit online
anhören und finden alle aktuellen
Angebote und Termine.

Treffpunkt an der Ach Familienzentrum

Höchsterstraße 30

BABY-SOMMERFRÜHSTÜCK, 1. OG
Jeden Montag von 9:00 bis 11:00 Uhr

SOMMERFRÜHSTÜCK AKTIV, 1. OG
Jeden Dienstag und Donnerstag von 9:00 bis 11:00 Uhr

Anmeldung unter: familienfreundliches@dornbirn.at oder
T + 43 676 833064301

TRAUER-GESPRÄCHE

Hospiz Vorarlberg lädt zum Trauergespräch (Gruppe) am
Samstag, den 7. August 2021, von 9:30 bis 11:30 Uhr ein.
Aus aktuellem Anlass bitten wir um Nachweis der 3G-Regelung
(geimpft, getestet, genesen). Begrenzte Teilnehmeranzahl.

Anmeldung bitte unter: T +43 699 12622581 (Frau König)
Das Angebot richtet sich an Personen aller Konfessionen.

TAGESBETREUUNG FÜR BETREUUNGS- UND PFLEGEBEDÜRFTIGE MENSCHEN

Höchsterstraße 30, 2. OG

Sie suchen Entlastung in der Betreuung?
Unsere Tagesbetreuung kann wertvolle Unterstützung
anbieten, die es den Angehörigen ermöglicht, weiterhin
beruflichen und familiären Verpflichtungen nachzugehen
und auch den pflegerischen Aufgaben gerecht zu werden.

Information: T +43 (0)5572 3063306

DORNBIRN

SENIORENBÖRSE, IM 2. OG

Vermittlungsstelle für ehrenamtliche Tätigkeiten

Jeden Montag von 8:30 bis 11:30 Uhr
Information: T +43 650 5952686

CAFÉ ZUM REDA „FÜR ALLE JUNGEN 60+“

Wir freuen uns auf alle Jungen 60+, die in geselliger
Runde über alles Mögliche und Unmögliche reden wollen.
Es gilt den Nachweis der 3G-Regelung (geimpft, getestet,
genesen) beizubringen.

Wir treffen uns jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat.
Im August entfällt wegen Urlaubs das Treffen am 5. August.

Nächster Termin: 19. August 2021, ab 14:00 Uhr
Wo: Café Danner, Hatlerstraße 24

Information Seniorenborse: T +43 650 5952686

STADTMARKETING

ZWEITE RUNDE BEI „SOMMER IM PARK“

Am Freitag, 13. und Samstag, 14. August 2021 wird das Amphitheater im Dornbirner Kulturhauspark erneut für Konzerte, Kabarett und Kinderprogramm geöffnet.

Nach dem erfolgreichen Auftakt im Juli geht es bei „Sommer im Park“ in die nächste Runde. Die Besucherinnen und Besucher erwartet am 13. und 14. August ein tolles Programm im Amphitheater des Kulturhausparks Dornbirn. Ausschließlich Künstler aus Vorarlberg stehen auf der Bühne und bringen Groß und Klein zum Tanzen, Lachen und Staunen. Kulinarisch werden die Gäste mit kühlen Drinks von der Catering Firma „Der Saal“ verwöhnt, dazu gibt es Speisen im Street Food Style vom Foodbike „Die Linde“ und „Food On Wheels“. Ein großer Dank geht an die Partner und Sponsoren: Dornbirner Sparkasse, Mohrenbrauerei Dornbirn und vkw illwerke AG.

Programm Freitag, 13. August

- 15:00 Uhr **Teddy Eddy** lädt zur Mitmachlesung mit Musik ein.
- 18:00 Uhr Die Kabarettisten **Markus Lins und Manfred Krätler** sorgen mit ihrem neuen Programm „Zügla“ für Lacher.
- 20:30 Uhr **Falke & Eule**, das Duo aus Singer/Songwriter Falco Luneau und Schlagzeuger Gernot Beck nimmt das Publikum mit auf die Reise... von Joe Cocker, Neil Young und U2 bis hin, zu Coldplay, Kings of Leon und LinkinPark sowie Songs aus eigener Feder.

Programm Samstag, 14. August

- 10:00 Uhr Beim **Musikbrunch** mit den Bregenzerwälderinnen **DuoLia** werden kulinarische und musikalische Gelüste gestillt.
- 15:00 Uhr **Clown Pompo** begeistert alle Kinder mit seiner mitreißenden Clown-Show und seinen Riesen-seifenblasen.
- 18:00 Uhr Die **Kabarettisten Markus Lins und Manfred Krätler** sorgen mit ihrem neuen Programm „Zügla“ für viele Lacher im Kulturhauspark.
- 20:30 Uhr **dabado** treibt die Stimmung am letzten Tag der „Sommer im Park“ Serie nochmal in die Höhe. Songs zum Mitsingen und Mitfeiern sind garantiert.

Tickets

Um die Besucherzahlen besser kontrollieren zu können, muss im Vorfeld ein Ticket um 5 Euro erworben werden. Dieser Betrag wird mit einem Getränkegutschein am Eingang kompensiert.

Alle Ticketkäufe werden registriert, um so ein mögliches „contact tracing“ gewährleisten zu können. Tickets sind unter www.events-vorarlberg.at oder bei Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing am Rathausplatz 1a erhältlich.

Organisatorisches

Eintritt nur mit gültigem Ticket und gültigem 3-G Nachweis (getestet, genesen oder geimpft).

Die Veranstaltungen finden bei jeder Witterung statt. Bei einer Absage werden die Tickets rückerstattet.



STADTBIBLIOTHEK

LESEN IM PARK FÜR KINDER UND FAMILIEN

Komm mit auf eine Reise auf dem fliegenden Geschichten-teppich! Im Park vor der Stadtbibliothek werden Bilderbücher, Märchen und Geschichten für kleine und große Kinder vorgelesen. Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung in der Stadtbibliothek statt.

Termin:

Dienstag, 10. August 2021, 10:00 Uhr

Im Park vor der Stadtbibliothek

Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung erforderlich unter stadtbibliothek@dornbirn.at oder

T +43 5572 3064820

Bitte beachten Sie bei einem Veranstaltungsbesuch die aktuell gültigen Corona-Maßnahmen:

- Eine Anmeldung und Registrierung ist erforderlich.
- Bringen Sie bitte einen Nachweis mit, ob Sie geimpft, getestet oder genesen sind.



© Stadtbibliothek

Stadtbibliothek Dornbirn

Schulgasse 44a

E stadtbibliothek@dornbirn.at

<https://stadtbibliothek.dornbirn.at/>

T +43 5572 3064820

JUGEND

ONLINE-WORKSHOP ALS SCHLECHTWETTER-PROGRAMM

Das instabile Sommerwetter bietet optimale Bedingungen, sich mal mit etwas Neuem zu beschäftigen.

„Good Vibes für die Seele“ heißt ein Online-Workshop, der am 5. und am 16. August, von 9:30 bis 11:30 Uhr angeboten wird. Mit interaktiven Übungen zeigen das ifs und das aha Strategien und Methoden auf, wie junge Menschen den Alltag gut strukturieren und neue Energie tanken können. Zudem gibt es die Möglichkeit sich auszutauschen und voneinander zu lernen.

Der Workshop wird über die Online-Plattform Zoom angeboten und ist kostenlos. Alle Infos zu Inhalten und Terminen finden Interessierte unter www.aha.or.at/sommercamps. Hier sind auch weitere Workshops und Camps in ganz Vorarlberg aufgelistet.

aha – Jugendinformationszentrum Dornbirn

Poststraße 1, 6850 Dornbirn

aha@aha.or.at, www.aha.or.at

www.facebook.com/aha.jugendinfo



© Julia M. Cameron on Pexels

In den Sommerferien bietet das aha Online-Workshops für Jugendliche an.

INATURA

REISEZIEL MUSEUM

Sonntag, 8. August, von 10:00 bis 17:00 Uhr
inatura – Erlebnis Naturschau, Dornbirn

Ausgestattet mit einem Holzkofferchen und dem Museums-Reisepass können Kinder mit ihren Familien auch heuer wieder viel erleben und entdecken. An drei Sonntagen in den Sommermonaten wird in insgesamt 50 Museen ein spannendes Familienprogramm geboten.

Kinder werden zu Reiseleiterinnen und Reiseleitern und nehmen im Reisekoffer aus Holz die zahlreichen Schätze mit, die sie in den Museen gebastelt und gesammelt haben. Jedes Kind, das das Holz-Reisekofferchen aus den letzten Jahren mitbringt, erhält beim ersten Museumsbesuch eine kleine Überraschung. Mit Eintrittspreisen von nur einem Euro bzw. einem Schweizer Franken pro Person und Museum wird somit ein kostengünstiges Angebot unterbreitet, das die Familien bewusst entlastet.

Reiseziel inatura

Unsere Zukunft braucht starke, robuste Persönlichkeiten: Bäume zum Beispiel! Bei uns lernst du einige von ihnen kennen, suchst den Samen einer Art aus und kannst zu der Partnerin bzw. Partner werden, den auch die stärksten Persönlichkeiten brauchen ...

inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn

Jahngasse 9, 6850 Dornbirn

T +43 5572 232350

E naturschau@inatura.at,

www.facebook.com/inaturaDornbirn,

www.inatura.at

Täglich von 10:00 bis 18:00 Uhr geöffnet





Ein Theaterspaziergang durch Hohenems

**Von Graf und Volk.
Von Modernisierung und Liebesheiraten.**

Nach dem großen Erfolg der Produktion „Die Sehnsucht der Franziska Rosenthal“ (2020) führt diesen Sommer der historisch-szenische Stadtrundgang „Von Graf und Volk“ in die Geschichte der Grafen von Hohenems und ihrer Untertanen. In neun lebhaften Bildern erzählt der Theaterspaziergang von Verhältnissen bei Hof und im Volk.

Aufführungen

Do, 12., 19., 26. August, 2. September 2021 – jeweils um 18 Uhr

Fr, 13., 20., 27. August, 3. September 2021 – jeweils um 17 Uhr

Preis: 19 € pro Person

**WALK
TANZ
THEATER
.COM**

Kartenverkauf & Treffpunkt:

Tourismus & Stadtmarketing Hohenems,
Marktstraße 2

E-Mail tourismus@hohenems.at
Tel. 05576/42780

Weitere Infos auf www.hohenems.travel



**ZAN
GERL
HOF**

CHURER STRASSE 57
6830 RANKWEIL
ÖSTERREICH
ZANGERLHOF.AT



BAROCKENSEMBLE DER WIENER SYMPHONIKER

SONNTAG, 8. AUGUST 2021, 17 UHR

Basilika Bildstein

Eintritt EUR 29,00

Kartenreservierung Pfarramt Maria Bildstein:
pfarramt@maria-bildstein.at | Tel. +43 (0) 5572 58367

Verkauf am Konzerttag an der Tageskassa



KEHRTERMINE 2021

Ebnit

Mittwoch, 18. August,

Montag, 4. Oktober

Bei einer Straßensperre verschiebt sich
der jeweilige Termin um 1 Woche.

Kehlegg

Kalenderwoche 44

Palmern / Schauner

Mittwoch, 1. Dezember

Beckenmann / Eschenau / Böngern

Donnerstag, 2. Dezember

Rudach

Freitag, 8. Oktober

Bödele

Kalenderwoche 33

Terminvereinbarung unter T 0664 5319622 oder baurenhasiris@aon.at

LIVE!

Schwefel
Marie

FREITAG 6. AUGUST

BEGINN 19.00 / ABENDKASSE 5 EUR / BBQ UND LECKERE COCKTAILS

WIR FREUEN UNS AUF EINEN MUSIKALISCHEN ABEND!

FRISCHLUFT
• RESTAURANT . BAR

dornbirn camping

Gemeinsam
inside
dornbirn

INFO@LERCHENMUELLER.CO

„Mir fäschdand zemma“ Bödele 2021

Die Bödele Berg-Hütten eröffnen gemeinsam die Herbst Wandersaison.

Open Air am 15.8.2021 ab 09:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Eintritt frei bei allen Hütten!

Dornbirner Hütte 1240 m ü.A bei jeder Witterung:

*Frühschoppen mit der Bauernkapelle

Schwarzenberg ab 09:30

und anschließend die „Die Burli's“ ab 12:30

Hochälpele Hütte 1460 m ü.A nur bei guter

Witterung:

*Frühschoppen mit Bärig&Stark ussam Zillertal ab

10:00

und anschließend die Bergspatzen ab 13:30

Lustenauer Hütte 1250 m ü.A bei jeder Witterung:

*irish meet scotish ab 10:00 Brian o'Leary spielt mit und gegen "first Leibach"

drumm's and pipe's (trommeln und Dudelsack),

Spanferkel und Kinderprogramm

Meierei Bödele 1139 m ü.A bei jeder Witterung:

mit „Wilbury Trio“ ab 11:00 und ab 15:00

„4 Passion“ best Rock/POP und Country

Reservierungen jeweils bei den Hütten von Vorteil.

3G-Nachweise nicht vergessen!

Auf euern Besuch freuen sich die Bödele-
Wirte/innen.


DORNBIRN**Inserate
per E-Mail**

Sie haben die Möglichkeit, Inserate
auch per E-Mail an die Gemeinde-
blattverwaltung zu senden.

E-Mail:**gemeindeblatt@dornbirn.at****Tag der offenen Tür****LUCA FIORINI™**


wann: 7.8.2021
wo: Im Porst 9b,
Dornbirn
von 9 bis 21 Uhr



wir freuen uns
auf euer kommen
Karin (0650/5161181)
und Bettina (0664/5633273)

PIC•COLLAGE

**BERGE ERLEBEN!**

Komm ins Reich der Steinböckel!

- Wandergebiet Kanisfluh
- Bewirtete Alpen & Gasthäuser
- Genuss am Berg
- Komfortable, barrierefreie 10er Gondel
- Jeden Sonntag Frühschoppen im Alphof
Rosstelle

Unsere Fahrzeiten:

Montag - Freitag: 09:00 - 12:00 Uhr
13:00 - 17:00 Uhr

Samstag, Sonn-
& Feiertage: 09:00 - 17:00 Uhr

Letzte Bergfahrt: 16:30 Uhr

Bergbahnen Mellau

6881 Mellau
05518/2222 0

www.damuels-mellau.at



Sonntagbuffet

...all you can eat! € 18,50

* Verschiedene Suppen* Großes Salatbuffet
* Viele Fleischgerichte* Großes Dessertbuffet

Vegetarische Gerichte* Vegane Speisen*
Senioren € 16,50



von 11:00 Uhr - 13:30 Uhr



05522-44316

www.loewensulz.at



Träumst du schon länger von einem sorgenfreien Leben?
Einem Leben voller Freude,
Erfolg und Leichtigkeit?

EIP steht für EMOTIONELLE INTELLIGENTE PROGRAMMIERUNG und ist nicht nur irgendeine Methode, sondern beschreibt ganz exakt was zu tun ist, um eine nachweisliche Veränderung in sich und dadurch resultierend auch im Leben zu erreichen.

Im Anschluss an eine persönliche Schulung wirst du nach nur 7 Wochen verstehen, wie Leben funktioniert und du kannst diese Kenntnisse eigenständig in deinen Alltag einbringen.

In unserer Ausbildung lernst du, wie du zu dem Menschen wirst, der du sein musst, um alle deine Ziele zu erreichen.

Sichere dir dein kostenloses Beratungsgespräch und ich erkläre dir genau, wie die EIP Methode funktioniert.

Ich freue mich auf deinen Anruf!

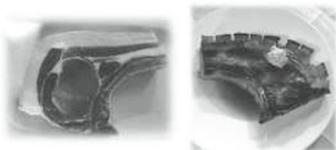
Brigitte Feurstein, EIP-Methode
Vorarlberg
0043 676/5422885



Wochenend Hit

BURA

Kotelette



Freitag 6.8.21 bis Sonntag 8.8.21

Nur solange der Vorrat reicht!

Bitte einen Tag vorher reservieren!



NEU! NEU! NEU! ganz bequem online über
my.Smorder bei uns bestellen. QR Code anklicken.



„Steirer“ Wolfi Walhalla Stüble
Reichenaustrasse 92b, 6890 Lustenau
+43 (0) 664 / 5244 929
Steirer.wolfi@gmx.at
www.steirer-wolfi.at

Alle Arten von

**Holztreppen sowie Kombinationen
mit Stahl oder Glas**

Gerhard Berchtold • Zimmerei – Treppenbau
6867 Schwarzenberg, Tel. 05512/2923, Fax 05512/3113

AB SOFORT IM FRAUENZIMMER

-50
BIS
-70%

AUF DIE GESAMTE
SOMMERKOLLEKTION

Frauenzimmer
MODE AM SCHLOSSPLATZ

Schlossplatz 13 | 6845 Hohenems | www.frauenzimmer.cc


Pöhland & Bischof
 Mobil: +43 (0) 664 35 68 717 GmbH

Das Ergebnis macht den Unterschied

Finalit StoneCare
 Stein- & Fliesenpflege

www.steinundfliesenpflege.at

Produkte & Dienstleistungen:

- Grundreinigung, Spezialreinigung & Graffiti-Entfernung
- Fleck- Entfernung / zB. Fett, Kalk, Verfugungsreste, Rost uvm.
- Imprägnierung, Schutz, Graffitischutz
- Schleifen, Aufpolieren, Kratzer entfernen

Neue & alte Flächen behandeln:

- Marmor
- Kalkstein
- Terrazzo
- Betonstein
- Granit
- Quarzit
- Keramik
- Cotto
- Sandstein
- Schiefer
- Feinsteinzeug
- Ziegel uvm.

SOMMERAKTION - Bis zu -20%

LängleGlas

Reparaturservice / Bauen-mit-Glas.at
 Götzis / T: +43 (0)5523 53100-0

Wir reparieren jede Art von Glasschaden prompt, zuverlässig und sauber. Mit kompetenter Beratung und jahrzehntelanger Erfahrung stehen wir ihnen zur Seite.



Jetzt gratis
 Probetraining
 vereinbaren

 **feelgood**
 Dornbirn

EINFACH – SICHER – EFFEKTIV

Unser Bewegungskonzept richtet sich an alle Menschen, die etwas für ihre Mobilität und ihre Gesundheit tun möchten.

Ein Trainingszirkel besteht aus 12 Geräten und dauert etwa 45 Minuten.

Die automatisierten Geräte mobilisieren, dehnen und kräftigen den gesamten Bewegungsapparat.

Für jede Frau/jeden Mann
 - ohne Leistungsdruck - in Freizeitkleidung!

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Feelgood Team in Dornbirn

 Feelgood Dornbirn
 1. Stock
 Am Kehlerpark 1
 6850 Dornbirn

 +43 (0) 676 355 632 7

 info@feelgood-dornbirn.at
www.feelgood-dornbirn.at

 Gratis parken

 @FeelgoodDornbirn

 #feelgood_dornbirn



Wir backen wieder!

Ab Dienstag, 10. August, sind Bäckerei und Café wieder offen.

Öffnungszeiten:

DI bis SA von 5:30 bis 18:30 Uhr und
SO von 7:00 bis 18:00 Uhr (MO Ruhetag)

Wir suchen eine Bedienung für unser Café (Teilzeit)

Bäckerei Café Konditorei
Stadelmann, Oberdorf
www.stadelmann.biz
T 05572 22601



TAGESFAHRTEN

LUINO - Lago Maggiore
jeden Mittwoch bis 27.10.21 € 50,-

CANNOBIO - Dolce Vita
jeden Sonntag bis 24.10.21 € 52,-

COMO - Markt & Cityerlebnis
jeden Samstag bis 23.10.21 € 52,-

MAILAND - Weltstadt mit Flair
jeden Samstag bis 23.10.21 € 56,-

MERAN - Marktbesuch
jeden Freitag bis 22.10.21 € 54,-

VINSCHGAUER RADROUTE
jeden Freitag bis 22.10.21 € 58,-

EUROPAPARK RUST
08.08., 09.08., 14.08., 28.08., 04.09., 25.09.,
16.10., 25.10., 26.10., 30.10.21
Busfahrt inkl. Eintritt Erwachsene € 94,-
Kinder bis 15,9 Jahre € 85,-

BUSREISEN

FASZINATION AMALFIKÜSTE
Insel Capri - Vesuv - Pompeji - Sorrent - Assisi
19.09.-26.09.21 inkl. Tagesausflügen € 1.129,-

BLUMENRIVIERA
23.09.-26.09.21 Monaco - Monte Carlo - Nizza
- Cannes, inkl. allen Ausflügen € 399,-

CANNOBIO - STRESA - LAGO d'ORTA
11.09.-12.09.21 inkl. Zimmer/Frühstück € 154,-

INSEL RÜGEN - das Naturjuwel
04.09.-11.09.21 inkl. Halbpension & Ausflug
Insel Hiddensee € 749,-
Auch als Radreise buchbar

SCHLEMMEN am GARDASEE
10.09.-12.09., 15.10.-17.10.21, inkl. Schlemmer-
abendessen und Weinprobe € 366,-

INSEL ELBA - TOSKANA
4*Hotel direkt am Meer, 24.09.-29.09.21 inkl. HP
und RL bei den Ausflügen € 629,-
auch als Biker- & Wanderreise buchbar

SÜDTIROL im HERBST

25.09.-26.09., 02.10.-03.10., 09.10.-10.10.,
16.10.-17.10., 23.10.-24.10., 06.11.-07.11.21 mit
Übernachtung 4* Hotel & Törggelpartie € 199,-

SÜDTIROL & die DOLOMITEN
01.10.-03.10., 15.10.-17.10., 22.10.-24.10.21
Übernachtung 4* Hotel inkl.
Dolomitenrundfahrt € 329,-

GRUPPENREISEN

KUBA - alle Highlights auf eine Reise
Santiago de Cuba - Camagüey - Trinidad -
Cienfuegos - Havanna - Vinales Tal - Varadero
23.01.-05.02.22 Flug ab/bis Friedrichshafen,
Reisebegleitung Leo Wilhelm € 3.290,-

EXPO in DUBAI
Die größte Show der Welt und Abu Dhabi
27.10.-03.11.21, 09.02.-16.02., 16.03.-23.03.22
Inkl. Non-Stop-Flüge mit Emirates &
3-Tagesticket für die Expo 2020 ab € 1.795,-

Schwangerschaftsmassage

Innere Ruhe spüren ...

- Rückenschmerzen
- Kopfmassage
- Lymphdrainage
- Energiequelle

... heilende Kräfte wirken lassen!

Nur nach ärztlicher Verordnung!
Freue mich auf Ihren Anruf!

MASSAGESTUDIO

HM Sonja Lechthaler
Höchster Straße 64
6850 Dornbirn
T 05572 22402

www.massagestudio-lechthaler.at

JETZT INFORMIEREN!



Wohnanlage Lebensraum Hatlerdorf | Dornbirn

- Sonnige, ruhige Lage
- Nur 13 exklusive Wohneinheiten
- 49 m² bis 124 m² Wohnfläche
- 2-, 3-, und 4-Zimmerwohnungen
- Lift – barrierefrei
- Photovoltaik
- Tiefgarage mit überdachter Einfahrt
- E-Car ready
- HWB 34,0

Weitere Infos:

T +43 (5572) 244 02-0
winsauerwohnbau.at
Wir beraten Sie gerne!



ROHBAUFERTIGSTELLUNG!



Wohnanlage Thomasbündt Dornbirn Schoren

- 3 Zimmerwohnungen mit 75 m² Wohnfläche
- Überdachte Sonnenterrassen
- Funktionelle Loggia
- Lift – barrierefrei
- Erdwärmepumpe und Photovoltaik
- Tiefgarage mit E-Car ready
- HWB 35 kWh/m²

VERKAUF

T +43 (5572) 3750-0
karrenblick-wohnbau.at

BAUTRÄGER/VERKAUF

T +43 (5572) 244 02-0
winsauerwohnbau.at



DORNBIRN

Umwelthinweis

Kaufen Sie keine Alu-Dosen!

Wussten Sie, dass für die Herstellung einer Alu-Dose der gleiche Energieaufwand notwendig ist, wie ihn ein Mann bei täglicher Rasur in einem ganzen Jahr benötigt!

Benevit | Die Vorarlberger
Pflegegesellschaft

Zur Verstärkung unseres Teams im
Abt Pfanner Haus Langen mit
33 BewohnerInnen suchen wir ab sofort
eine MitarbeiterIn für den Bereich:

➤ Hauswirtschaft

in einem Beschäftigungsausmaß
von 50-75%

➤ Spürbare
Wertschätzung

➤ Zuverlässige
Fachkompetenz

➤ Hochqualitativer
Arbeits- und Lebensraum



Informieren Sie sich auf unserer Webseite
www.benevit.at

Wir bieten eine Stelle als **ZahnarztassistentIn / ProphylaxeassistentIn**

(gerne mit KFO-Kenntnissen)
möglichst Vollzeit

Gehalt und Urlaub überdurchschnittlich
attraktive Arbeitszeiten mit pünktlichem
Arbeitsende.

Bewerbungen richten Sie bitte an
bewerbung@drschnell.at

Diese werden von mir selbst
vertraulich behandelt.

Dr. Thomas Schnell
Kieferorthopäde
Färbergasse 15, 6850 Dornbirn

WIR SUCHEN DICH!

Für ein interessantes, selbstständiges Aufgabengebiet stellen wir, das **EnergieWerk Ilg**, ab sofort ein:

- einen Heizwart (m/w)
- sowie
- einen Techniker (m/w)

Dein Aufgabenbereich:

- Aufrechterhaltung eines störungsfreien Betriebes
- Wartungs- und Servicearbeiten
- Reparaturarbeiten

Deine Fähigkeiten:

- Technische Ausbildung und/ oder Berufserfahrung im technischen Bereich
- Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Selbstständigkeit
- Führerschein Fahrzeugklasse F oder C von Vorteil

Bei Bedarf kann eine Wohnungsmöglichkeit zur Verfügung gestellt werden.

KONTAKTIEREN SIE UNS:

Das dynamische Team des EnergieWerk Ilg
freut sich über deine Bewerbung!
Tobias und Bernhard Ilg, Tel: 0664 3005633
www.biomassehof.at, info@biomassehof.at
Hatlerstraße 66a, 6850 Dornbirn



EnergieWerk Ilg GmbH

**BÖHLER
FENSTER**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

Tischler(in)

- Kompletieren von Fenster, Haustüren und Fassaden
- Verglasungsarbeiten

Hilfsarbeiter(in)

- Unterstützung in der Produktion

Entlohnung marktgerecht über Kollektivvertrag.
Bewerbung bitte an: andreas.boehler@boehlerfenster.com
Wiesenweg 33 | 6922 Wolfurt
T +43/5574/74550

www.boehlerfenster.com



Die HEFEL Textil GmbH, gegründet 1907, gehört zu den erfolgreichsten Bettwarenerstellern weltweit. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zwei engagierte

Mitarbeiter für die Näherei/Füllerei m/w/d für unsere hochwertigen Bettwaren

Anforderungsprofil:

- ✓ Erfahrung in der Bedienung von Industriemähmaschinen ist von Vorteil
- ✓ gute Deutschkenntnisse
- ✓ Teamfähigkeit, Einsatzfreude und Flexibilität

Interessiert? Dann richten Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an unsere Personalleiterin Frau Christa Schneider-Paier.

HEFEL Textil GmbH • Schwarzach-Tobelstr. 17 • A-6858 Schwarzach
Tel. +43 5572 503-0 • christa.schneider@hefel.com • www.hefel.com

Du suchst eine Stelle, die dir viel Abwechslung und Kundenkontakt bietet?

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung einen

Servicetechniker für Büromaschinen im Innen- und Außendienst (m/w/d)

Unser Angebot für dich:

- Geregelt Arbeitszeiten in unserem jungen Team
- Nach Vereinbarung Firmenauto und Firmenhandy

Deine Aufgaben:

- Inbetriebnahme von Multifunktionsgeräten und Druckern
- Durchführung von Service und Wartungstätigkeiten
- Fehlersuche und Fehlerbehebung in Störungsfällen
- Ansprechpartner für Kunden

Entlohnung: Der hier angeführte Mindestlohn muss aufgrund des Gleichbehandlungsgesetzes angegeben werden! Der monatliche KV-Mindestlohn beträgt €1.800,- Brutto. Das tatsächliche Gehalt richtet sich nach Ihrer Tätigkeit, Qualifikation und Berufserfahrung sowie dem aktuellen Arbeitsmarkt.

büronetti

Bonetti GmbH & Co KG in Lustenau

05577 / 86434-0, office@bueronetti.com



Die Popken Fashion Group wächst weiter – wir suchen für unsere Filiale in Dornbirn:

FILIALLEITER ^{M/W/D}

Du steuerst mit kaufmännischer Expertise und Erfahrung im Storemanagement die Abläufe deiner Filiale und behältst ambitioniert unsere Planzahlen im Blick. Mit Verkaufstalent, Kommunikationsfreude und sicherem Gespür für Warenpräsentation gehst du dem Filialteam mit gutem Beispiel voran. Wir bieten dir Gehalt auf Basis von Vollzeitgehalt lt. KV von 1.801 bis 3.123 EUR brutto p.M. plus Zulagen.

MODEBERATER ^{M/W/D}

84,5 – 120 STD

Mit ihren Wünschen fühlen sich unsere Kundinnen bei dir gut aufgehoben! Du hast Spaß daran, Menschen in Sachen Mode serviceorientiert zu beraten – das hast du auf der Verkaufsfläche unserer Branche auch schon zeigen können. Wir bieten dir Gehalt auf Basis von Vollzeitgehalt lt. KV von 1.700 bis 2.211 EUR brutto p.M. plus Zulagen.

LEHRLING ^{M/W/D}

IM EINZELHANDEL

Du hast außergewöhnliches Gespür und Leidenschaft für Mode und Trends? Du bist motiviert, kontaktfreudig und selbstständig? Dann stehen dir bei uns alle Möglichkeiten offen, deine Persönlichkeit, dein Organisationstalent sowie Spaß an der Arbeit im Team zu zeigen.

Wir bieten dir eine berufliche Perspektive, erfahrene Ausbilder/innen an deiner Seite, attraktiven Personalrabatt auf alle unsere Marken und ein Lehrlingsgehalt (nach dem Handelskollektivvertrag und dem Gebietsgehalt im 1. Lehrjahr) von 711 EUR brutto p.M.

Bei Rückfragen melde dich gerne bei
Natalie Geiger: 0664 – 51 63 875.

Ulla Popken

Weitere Infos zu Stellen und Bewerbung unter
popken.de/karriere



aquatec®

Rohrsystemanbieter für Sanitär- und Heizungstechnik

Zur Verstärkung
unseres Teams suchen wir
ab sofort einen

Lagerlogistiker

m/w, Vollzeit
ggf. auch für Zustelldienst
mit B-Führerschein

Ihr Profil

- technisches Verständnis
- Staplerschein von Vorteil
- Berufserfahrung

Wir bieten Ihnen

- ein familiäres Arbeitsklima
- leistungsgerechte Entlohnung
- geregelte Arbeitszeiten
- abwechslungsreicher Tätigkeitsbereich

Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte per Post oder Mail an Herrn Daniel Jäger, daniel.jaeger@jaeger-aquatec.at.



SYSTEMVERTRIEB GMBH
Jäger
SANITÄR- UND HEIZUNGSTECHNIK

Jäger Sanitär- und Heizungstechnik Systemvertrieb GmbH | Spitzeneckstraße 34 a | 6845 Hohenems
T +43 55 76 / 73 552-0 | office@jaeger-aquatec.at | www.jaeger-aquatec.at



Calligraphy Cut
FÜR DAS ERLEBNIS VON VOLLEREM HAAR

WIR ERWEITERN UNSER TEAM

Lust auf Veränderung? Vielleicht bist Du genau das fehlende Puzzleteil das wir suchen! Wir wollen unser Team verstärken und vergrößern! Qualität, Leidenschaft für unseren Beruf und hervorragendes Kundenservice sind unser Anspruch.

Wir stellen ein:

- **Top Stylist/In** Vollzeit/Teilzeit (auch Wiedereinsteiger)



Le Figaro
DAMEN- UND HERREN-FRISIERERSALON

TRETE INS RAMPENLICHT.

Richte Deine Bewerbung mit Foto bitte an salon@lefigaro.at. Bei etwaigen Fragen erreichst Du uns selbstverständlich auch zu den Geschäftszeiten unter 05572 233 13.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Moosmhdstr. 7 | 6850 Dornbirn
Telefon: 05572 233 13
Fax: 05572 233 13-13
www.lefigaro.at | e-Mail: salon@lefigaro.at

ÖFFNUNGSZEITEN
Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr
Samstag 8.00 - 13.30 Uhr



WIR SIND WKO

RAUMPFLEGER*IN für 20 Wochenstunden

Wir suchen ab sofort eine zuverlässige Reinigungskraft für unser WIFI in Dornbirn, die durch sauberes, rasches Arbeiten für ein angenehmes Raumklima sorgt und unser bestehendes Reinigungsteam verstärkt.

Die Arbeitszeit ist

- » Montag bis Freitag von 16:00 – 20:00 Uhr sowie
- » jeder 5. Samstag von 06:00 – 09:00 Uhr.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Herrn Klaus Rubner, WIFI der Wirtschaftskammer Vorarlberg unter der Telefonnummer 05572 3894-403.

Bruttomonatslohn € 880,00 für 20 Wochenstunden.



wkv.at/job



Wir liefern Lösungen.
www.ehg-stahl.com

EHG: Der Partner für Stahl und Metall. Durch motivierte Teams und Logistik von morgen. Mit der modernsten Anarbeitung Europas und einem der bestsortierten Lager im deutschsprachigen Raum.

Ihr Job mit Zukunft: www.ehg-stahl.com

Wir suchen für verschiedene Bereiche in unserem Unternehmen Persönlichkeiten, die unser engagiertes Team verstärken.

EHG Standort Dornbirn / AT

Bilanzbuchhalter (w/m/d)

Sachbearbeiter in der Buchhaltung (w/m/d)

Human Resources Business Partner, Schwerpunkt Recruiting (w/m/d)

Mitarbeiter Warenannahme Nachtschicht (w/m/d)

Verkäufer Abteilung Kommerzstahl, Innendienst (w/m/d)

Betriebs-/Anlagenelektriker (w/m/d)

LKW Belader (w/m/d)

LKW Fahrer (w/m/d)

Lagermitarbeiter (w/m/d)

**Gleich
Jobbeschreibung
downloaden und
bewerben:**

www.ehg-stahl.com
unter Lehre/Karriere



EHG Stahlzentrum GmbH & Co OG
Wallenmahd 54 | 6850 Dornbirn | Österreich
T +43 5572 391-0 | www.ehg-stahl.com

Benevit | Die Vorarlberger
Pfleugesellschaft

Aufgrund der bevorstehenden Pensionierung unserer Kollegin suchen wir für das **Pflegeheim Hittisau** ab sofort eine MitarbeiterIn für den Bereich:

➤ Hauswirtschaft

in einem Beschäftigungsausmaß von 40 %

➤ Spürbare Wertschätzung

➤ Zuverlässige Fachkompetenz

➤ Hochqualitativer Arbeits- und Lebensraum



Informieren Sie sich auf unserer Webseite
www.benevit.at

DORNBI RN

Denken Sie daran

Der Notruf kann Leben retten!
Vermeiden Sie den Missbrauch und weisen Sie auch Ihre Kinder darauf hin, dass „Blödelanrufe“ im Ernstfall einen rechtzeitigen Einsatz von Rettung, Feuerwehr und Polizei verhindern können!



**Krankenpflegeverein
Dornbirn**

Der **Krankenpflegeverein Dornbirn** ist in der Stadt Dornbirn die Institution für die ambulante Pflege. Zur Verstärkung unseres Pflegeteams suchen wir **ab sofort oder nach Vereinbarung**

Dipl. Gesundheits- und KrankenpflegerIn/BScN und/oder Pflegeassistentin/Pflegefachassistentin in Voll- oder Teilzeit

Ihr Profil:

- Sie suchen eine anspruchsvolle Tätigkeit und haben Freude an einem komplexen Arbeitsumfeld.
- Sie planen Ihre Arbeit selbstständig und treffen eigenverantwortlich Entscheidungen.
- Sie sind bereit sich weiterzubilden und Ihre Kompetenzen direkt umzusetzen.
- Sie schätzen es, in einem dynamischen Umfeld aktiv an der Entwicklung der Pflege zum Wohle des Patienten mitzuarbeiten.
- Veränderungsbereitschaft und innovatives Handeln gehören zu Ihrem Selbstverständnis.

Unser Angebot:

- Sie lernen ein komplexes Arbeitsumfeld mit verschiedensten Krankheitsbildern kennen.
- Neben einem großen Spektrum an internen und externen Fort- und Weiterbildungen fördern wir aktiv Ihre berufliche Entwicklung.
- Variable Anstellungsbedingungen und individuelle Arbeitszeiten.
- Wir bekennen uns grundsätzlich zu familienfreundlichen Arbeitsbedingungen und sozialverträglichen Dienstzeiten.

Die Entlohnung erfolgt auf Basis des Kollektivvertrages AGV. Überzahlung aufgrund beruflicher Zusatzkompetenzen möglich.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

DGKP Johannes Drexel, MAS
Krankenpflegeverein Dornbirn
Annagasse 3, A-6850 Dornbirn
T 0043 676 833063849
johannes.drexel@kpv-dornbirn.at

**Wir suchen
Schlosser, Allrounder
für Reparaturen und Service.**



**STAUSS GmbH,
Dornbirn, Wallenmahd,
Tel: 05572 25615**

Sauberes Wasser ist lebenswichtig.
Bäche und deren Ufer sind keine Abfallgruben!

Sozialdienste Lustenau

Die Sozialdienste Lustenau gem. GmbH betreibt u.a. die beiden Lustenauer Seniorenhäuser Schützengarten und Hasenfeld. Wir verfolgen dabei höchste Qualitätsansprüche und achten die Würde und Selbstbestimmung des alten Menschen. Als attraktives, kundenorientiertes Unternehmen suchen wir zur Verstärkung unseres Teams eine/n

Sachbearbeiter:in Verwaltung (Teilzeit 40 %)

Ihre Tätigkeitsschwerpunkte:

- Telefonvermittlung/Empfang
- Bewohner:innenverwaltung
- Zeitverwaltung Mitarbeiter:innen
- Telefonannahme und administrative Tätigkeiten für Essen auf Rädern
- Unterstützung der Geschäftsführung/Protokollführung
- interne Nahtstelle abteilungsübergreifend
- Kontakt mit verschiedensten Behörden

Ihr Profil:

- berufsbildende Schule mit Matura und mehrjährige Berufserfahrung
- Teamfähigkeit, Verlässlichkeit, Flexibilität
- ausgezeichnete Deutsch- und Rechtschreibkenntnisse
- gute EDV-Kenntnisse (MS-Office)
- hohe Sozialkompetenz, Empathie für ältere Menschen

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz in einem netten Team und eine Vergütung gemäß Kollektivvertrag des Vorarlberger Sozial- und Gesundheitswesens.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:
Sozialdienste Lustenau gem. GmbH,
Ulrike Tschofen, sozialdienste@lustenau.at,
www.sozialdienstelustenau.at, T 05577 84311 6002

esskultur

FRISCH · REGIONAL · INDIVIDUELL

Wir
SUCHEN!

Esskultur Lustenau sucht für
unsere Frischeküche eine:n

KOCH:KÖCHIN

m / w / d in Vollzeit

Esskultur ist der Gastgeber in den Räumlichkeiten der Sozialdienste Lustenau im Schützengarten. Wir bekochen unsere Jüngsten und Ältesten in Lustenaus Kindergärten, Schulen, Seniorenhäusern und mit Essen auf Rädern.

Ihre Aufgaben: Ihre Leidenschaft liegt im Zubereiten von frischen und hochwertigen Mahlzeiten, die mit regionalen, teils ökologischen und saisonalen Lebensmitteln hergestellt werden. (täglich ca. 500 Essen für Kinder und Senioren). Sie übernehmen für verschiedene Posten die Verantwortung und sind teamorientiert.

Ihre Qualifikation: Sie besitzen eine hohe kochhandwerkliche Kompetenz und Berufserfahrung in der à la carte Gastronomie. Persönlich zeichnen Sie sich durch eine strukturierte und zügige Arbeitsweise aus. Sie verstehen sich als Gastgeber:in und Dienstleister:in und haben Freude an ihrem Beruf.

Wir bieten: Sie arbeiten in einer 5-Tage-Woche (teilweise auch am Wochenende), mit attraktiven Arbeitszeiten. Die Vergütung erfolgt gemäß Kollektivvertrag des Vorarlberger Sozial- und Gesundheitswesens.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto – sehr gerne per Email an kerstin.hagen-grabher@lustenau.at

Sozialdienste Lustenau

Mehr Infos unter
sozialdienste.lustenau.at

STELLEN

Per sofort Verkäuferin in Kiosk in Dornbirn gesucht. 25h Wochenarbeitszeit oder mehr Öffnungszeiten Mo – Freitag 7:30 – 18:30 Samstag, 7:30 – 16:00 Uhr. Arbeitszeiten flexibel gestaltbar. T 0664 3382234

Einzigartige Chance Für Jeden – unabhängig vom Alter, Sinnvolle Tätigkeit, Selbstbestimmtes Arbeiten – ethisch und fair T 0664 4030542

Wir suchen für unser Tabakfachgeschäft einen ganztägigen Verkaufsberater(in). Qualifikation: Kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung, Computerkenntnisse, Fremdsprachenkenntnisse und Führerschein B sind von Vorteil. Bezahlung nach Kollektivvertrag. Eine Überzahlung ist möglich. Kontakt: Mag. Daniel Spiegel, info.tabak@dspiegel.at, T 05572 23333

Putzhilfe gesucht – lieb und zuverlässig für 3 St./W. in Dornbirn. T 0650 2822003.

Taxi Unternehmen LINDER in Dornbirn sucht eine Nachtfahrerin/Nachtfahrer. Du bist ein zugänglicher Mensch und willst 5 Tage pro Woche ein tolles Team unterstützen. Dann freu ich mich auf deinen Anruf unter T 0664 3382283 von dir.

Die Lebensquell Apotheke in Dornbirn sucht einen PKA Lehrling. Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung. Ihre Bewerbung schicken Sie bitte an office@lebensquellapotheke.at, z. Hd. Frau Mag. Monika Mähr-Thurnher.

Suche Reinigungskraft für Büro in Dornbirn 4h/Wo., 230,00 €/Monat, Bewerbungen Großraum Dornbirn, bevorzugt per Mail mit Lebenslauf, a.nesler@tollinger-pink.at, T 05572 57220

VERMIETUNGEN

Suche dringend Nachmieter für meine nette 2-Zimmer-Wohnung in Dornbirn-Hatlerdorf. 2. OG, 57 m², Wohnküche: Geschirrspüler, großer Kühl-/Tiefkühlkombischrank. Bad: Badewanne und separater Dusche mit WC. 1 Schlafzimmer, Balkon mit Schopf, Flur mit Glastüre, Kellerabteil, Tiefgaragenplatz, Fußbodenheizung. Miete Euro 750, – inkl. Betriebskosten. T 0699 12613721

Dornbirn 1. Bezirk, 3-Zimmer-Wohnung, 85 m², neu renoviert, neue Küche, neues Bad, neuer Parkettboden, 2 Balkone Ost und West, 5 Min. zum Marktplatz, keine Haustiere, Nichtraucher, zu vermieten. Miete € 900, – plus BK. Anfragen unter E-Mail: privatdornbirn@gmx.at

Tiefgaragenplatz im Ulmerpark Dornbirn ab 1. 8. 21, zu vermieten Kontakt: T 0660 5221303

Einlagern für jedermann ab 3 m², schnell und günstig. Lagerflächen, Selfstorage von klein bis groß, T 0664 1973745, www.alte-stuhlfabrik.at

REALITÄTEN

Baugründe ab 1.000 m² gesucht! Wir bezahlen Bestpreise und sichern verlässliche Kaufabwicklung zu. Lenz Wohnbau GmbH, Weiler, T 05523 52391, www.lenz-wohnbau.at

Lebensraum Hatlerdorf Kleinwohnanlage mit 2- und 3 Zi-Whg. Mit Sonnenterrasse in einer Sackgasse. Baubeginn ist erfolgt. Jetzt informieren: www.winsauerwohnbau.at, T 05572 24402

Dornbirn Thomasbündt in ruhiger sonniger Grünlage im Thomasbündt errichten wir eine Kleinwohnanlage mit 3 Zi-Whg mit Terrasse. Jetzt Baustellenbesichtigungstermin vereinbaren. www.winsauerwohnbau.at, T 05572 24402.

Fussenegger Wohnbau in Dornbirn sucht Baugründe ab 1000 m². Ihr Grund ist für uns wertvoll! Rufen Sie uns gleich unter der T 05572 202402 an oder senden Sie eine E-Mail an dornbirn@fussenegger-wohnbau.com

Liegenschaftsbewertung – Wir bewerten Ihre Immobilie fachmännisch und unkompliziert zu fairen Preisen. Rufen Sie uns an, genaue Infos gerne in einem unverbindlichen Gespräch. Mag. Bernd Hagen M.A., T 05577 83111-17, Realbüro Hagen Immobilien GmbH, www.realbuerohagen.at

Grund und Boden im Ländle... ist rar und sehr wertvoll. Wenn Sie einen besitzen und Ihn verkaufen, habe ich sehr interessante Informationen für Sie. Beim Kaffee erfahren Sie wertvolle Varianten zu mehr Ertrag. Natürlich kostenlos und unverbindlich. Reinhard Götze, T +43 (0)664 4437058, r.goetze@remax-immowest.at

Haus gesucht! Dornbirner Unternehmer mit Handschlagqualität sucht ein Haus – alt oder neuwertig, charmant oder zum Renovieren. Vertrauliche, seriöse Abwicklung mit rascher Bezahlung garantiert. T 0650 3100901, E-Mail: immo6850@gmx.at

Familie aus Dornbirn sucht Haus-Wohnung mit Garten oder Grundstück zum Kaufen T 0699 19771026

FAHRZEUGE

Laufend günstige Skoda Vorführwagen und Gebrauchtwagen von ihrem Skoda-Betrieb Bürgle-Garage Rudolf Schwarz GmbH, Lustenauerstraße 50

Reinis Bike Shop holt Fahrräder, die nicht mehr benötigt werden, kostenfrei ab. T 0650 8734770.

VERSCHIEDENES

Abfluss verstopft? Rohrreinigungsservice reinigt ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.). T 0664 9155323

Gold- und Silberankauf!!! Kaufe Altgold, Bruchgold, Zahngold, Altsilber, Gold- und Silbermünzen... Zahle ÜBER dem aktuellen ÖGUSSA-Kurs! LÄNDLEGOLD – Montfortstrasse 2, Bregenz, T 0699 12885545

Die medizinische Fußpflege bei Kosmetik Karin Amann oder gemütlich bei Ihnen zu Hause. Dornbirn-Oberdorf, Wingatstraße 6a, T 05572 20666

Jetzt NEU formuliertes ZAHNÖL statt Zahnpasta, inzwischen mit wissenschaftlicher Studie T 0664 4030542

Verstopfte Abflussrohre behebt Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189, 0664 3327429

GESCHÄFTLICHES

Baumarbeiten + Wurzelstockfräsen, Baunebenarbeiten mit Schreitbagger, Asphalt- (Flick-) Arbeiten. T 0664 1227902

Bedenken Sie! Die Werterhaltung ihrer alten Uhren, durch Pflege und Reparatur. Ihre Uhrmacherwerkstätte in Dornbirn. Alois Bonvicini, Schützenstraße 3, T 05572 31020

Bei Glasbruch – OK Glas repariert Ihre Fenster sauber und schnell! T 05572 26341-0, F 05572 26341-40, office@okglas.at

Dietrich – Schloss + Schlüssel machen Kummer, wähle diese Nummer 0664 2065820, Steinebach 18, Dornbirn.

Elektro Hanno Mair, Elektroarbeiten nur vom Fachmann. Prompt und zuverlässig. Mesnergut 9 in Dornbirn. T 0664 4232158, www.elektromair.at

Elektroinstallationen, TV- und Satellitenanlage, Beleuchtung. Neubau und Umbauten. Preiswert und zuverlässig durch Eigenleistung möglich. Elektro Berkoldt, T 0664 4517299, berkoldt.heinrich@vol.at

Fassadenanstriche, Malerarbeiten innen und außen. Prompt, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838

Haushaltsgeräte defekt? Wir reparieren es. Stromgalerie Dornbirn, T 05572 372529

Kein Bild – kein Ton – wir kommen schon! expert Schelling, Lustenauerstraße 1, T 05572 22228

Markisen, Rollläden, Jalousien – Reparaturen oder neu. GP Sonnenschutz, Dornbirn, T 05572 398597, E-Mail: gp@gp-sonnenschutz.at

Service und Reparatur von Kaffeevollautomaten. Da sind Sie bei uns genau richtig! Stromgalerie Dornbirn, T 05572 372529

Sonpro e.U. Ländle-Sonnenschutz. Jalousien, Markisen, Rollläden, Reparaturen oder neu. Ignaz-Rüsch-Straße 4, T 200902, F 200902-61

Tischler Reparatur arbeiten geplant machen wir fachmännisch, prompt und zuverlässig Tischlerei Feuerstein Wolfgang, Dornbirn Sandgasse 27a, T 05572 28371

Verstopfte Hausleitung und Rohrreinigungen 24h Notdienst T 0664 1227902

Installationen – Gas-Wasser-Heizung-Solar Stephan Montaperti, T 0664 73835923, www.montaperti-installationen.at

Verstopfte Abflussrohre behebt Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189, 0664 3327429

Wir reparieren und überprüfen Kaffeemaschinen der Marken AEG, Gaggia, Jura, Saeco, Spidern...

Expert Schelling, Lustenauer Straße 1, T 05572 22228

Sohm-IT Computerreparaturen und IT-Services, Andreas Sohm, T 0676 4028661, www.sohm-it.at

GÄRTNER

HOCHBEET aus Gebirgslärchenholz. Mit Noppenmatte und Mäuseschutzgitter, auf Wunschmaß
www.aczenteinholz.at, T +43 664 1486860

Ländl'e Baum- und Gartendienst! Baumfällungen, Baumpflege, Pflanzung, Gutachten, Rodungen, Wurzelstockfräsungen, Transport, Entsorgung, Gartenpflege – Gartengestaltung – Vorplatzgestaltung.
Info T 0664 73451562, D. Berti, www.berti-treework.at

Der Gehsteig gehört den Fußgängern

DORNBIRN

Gehsteige sind ausschließlich für Fußgänger da. Fahrzeuge haben hier nichts zu suchen. Das gilt sowohl für das Halten und Parken als auch für Fahrräder.



VEREINSANZEIGER

A-cappella unplugged – Vocappellas

Manchmal klingen wir wie ein Chilli Chor n Carne: heiße Rhythmen, gestochen scharf. Manchmal wie ein Chor netto: luftig, leicht und süß. Oft unterstreichen wir unsere Songs mit einer Choreographie: bunt verspielt, wie ein Chorallenriff, das im Ozean schimmert. Wir erfreuen auch gerne Ihr Chorazon bei Hochzeit, Taufe, Messen und diversen Feiern. Vocappellas. Ein Chor im Oberdorf. Proben montags ab 20:00 Uhr. www.vocappellas.com

Admira Dornbirn

Am Samstag, 7. 8. 2021, Sportanlage Rohrbach, Spielbeginn 18:00 Uhr, spielt unsere 1. Kampfmannschaft das Heimspiel in der VN.at-Eliteliga gegen den SC Röfix Röthis. Das Vorspiel bestreiten unsere SC Admira Dornbirn Juniors ebenfalls am Samstag, 7. 8. 2021 um 15:45 Uhr, gegen die 2. Mannschaft des FC Lustenau. Wir freuen uns auf Euren Besuch und anschließender „Aftergameparty“ in der Mohrenschirmbar!

ADRA Lerntreff im Rohrbach

Immer mittwochs von 16:00 – 18:00 Uhr in der Privatschule ELIA, Rohrbach 11, 6850 Dornbirn. Wir unterstützen dich bei den Hausaufgaben und beim Lernen. Kommetestet oder genesen. Informationen auf der Webseite <https://www.adra.at/project/oesterreich-lerntreff-in-rohrbach>. Anmeldung unter T 0720 903101 oder adra.vbg@outlook.com. Unter Absprache auch in den Sommerferien möglich.

Aikido Club Dornbirn

Aikido ist eine friedfertige Kampfkunst und für jedes Alter geeignet. Es fördert die Kondition, Beweglichkeit und die Entwicklung einer ruhenden geistigen Kraft. Training: Mo/Mi 20:00 – 21:30 Uhr und Fr 19:30 – 21:00 Uhr Kinder/Jgd. ab 8 J: Fr 17:30 – 19:00 Uhr, im Dojo *Sedo Studio* (Druckerei Sedlmayr, Lustenauerstr. 79, DO) Kontakt/Tel: 0650 5222363, www.aikido-dornbirn.at

Aikikai Dornbirn – O Sen Kan

Aikido ist eine japanische Kampfkunst zur Selbstverteidigung und Selbstfindung. Bei uns erlernst du viele Wurf- und Hebeltechniken und den sicheren Umgang mit dem Schwert, Stock und Holzmesser. Kindertraining finden jeden Donnerstag von 16:00 – 17:00 Uhr statt. Schnupperstunde ist gratis! Weitere Infos unter: www.aikikaidornbirn.at, juergenschwendinger@aon.at, T 0650 2907733.

aktion leben vorarlberg

Höchsterstraße 30, 6850 Dornbirn, Treffpunkt an der Ach (Familien- und Sozialzentrum), T 0664 75309700, aktion.leben.vbg@aon.at, www.aktionleben-vorarlberg.at Schwangerenberatung bzw. praktische Hilfe, Wanderausstellung „LebenErleben“. Bürozeiten: Montag und Mittwoch, von 8:00 bis 11:00 Uhr, Dienstag von 14:00 bis 16:30 Uhr, sowie nach Vereinbarung.

Anonyme Alkoholiker

Suchst du Hilfe bei Problemen durch Alkohol, bist du bei uns richtig. Wir freuen uns, dass unsere wöchentlichen Treffen jetzt nach Corona wieder stattfinden. Wir treffen uns jede Woche, Donnerstag 19:30 bis 21:30 Uhr, im Pfarrzentrum, Rohrbach 37, 6850 Dornbirn. Jeden 1. Donnerstag im Monat auch für Nichtalkoholiker, Angehörige, Interessierte. INFO TÄGLICH: 19:00 – 22:00 Uhr: T 0664 4888200

Babysittervermittlung „Frau Holle“ des Vbg. Familienverbandes

Wir sind wieder für Sie da. Dornbirn WEST. Liliane Trebo, Elsterweg 2a, 6850 Dornbirn. T 0676 83373365; frauholledornbirnwest@familie.or.at. Terminvereinbarung für persönliche Gespräche notwendig.

Babysittervermittlung „Frau Holle“ des Vbg. Familienverbandes

Wir sind wieder für Sie da. Dornbirn OST. Bianca Schmedler-Scalet, aha Jugendinfo – Bahnhofstraße 12, 6850 Dornbirn T 0676 83373387; frauholledornbirnost@familie.or.at Terminvereinbarung für persönliche Gespräche notwendig.

BIFO – Beratung für Bildung und Beruf

Bahnhofstraße 24, 6850 Dornbirn, T 05572 31717, E-Mail info@bifo.at. Öffnungszeiten: Mo – Do, 13:30 – 17:00 Uhr. Informationszentrum mit Infos und Unterlagen zu Themen wie Ausbildung, Weiterbildung, Umschulung ... BeraterInnen stehen für Fragen zur Verfügung.

Billard Academy Dornbirn-Gütle

Ein sauberes und rauchfreies Lokal, qualitativ hochwertige Tische und eine familiäre Atmosphäre, machen unser Lokal zum perfekten Ort für einen gemütlichen Billardabend für Jung und Alt. Von professionellen Trainings für jedes Spielniveau bis zum Ligabetrieb bieten wir alles was das Billardherz begehrt. Öffnungszeiten laut Homepage. www.billard-academy.at, T 0664 6105270, office@billard-academy.at

Boxclub Dornbirn

Box dich fit! Boxen fördert Reaktionsfähigkeit, Konzentration und die grundmotorischen Fähigkeiten. Anfängertaining Mo um 19:00 Uhr. Ladyboxen Mi von 18:00 bis 19:00 Uhr. Kindertraining Mo/Fr von 17:30 bis 19:00 Uhr. Trainingslokal Hauptschule Haselstauden. Weitere Infos: www.boxclub-dornbirn.at oder T 0664 2211645.

Chor Chornetto

Wer im Chor singt, der kennt diesen Moment. Wenn die eigene Stimme plötzlich mit denen der anderen verschmilzt. Wenn aus vielen Stimmen eins wird: Harmonie. Singen macht glücklich. Bei uns wird nicht „nur“ gesungen. Wir lachen, plaudern, improvisieren und dirigieren. Neue Sängerinnen sind herzlich willkommen! Probe montags ab 19:30 Uhr, Pfarrsaal Hatlerdorf. chornetto@gmx.net

Dance Art Center Dornbirn

www.danceart.at – Seit 22 Jahren werden Ballett, Modern, Jazz, Stepptanz, HipHop und Breakdance für alle Altersklassen und jedes Niveau angeboten. Neuheit ist Heel Dance für Anfänger oder Urban Dance für Showgruppen. Unterrichtet wird aussch. durch ausgebildete TanzpädagogInnen. Wir bieten eine hochwertige Tanzausbildung für Kinder ab 6 Jahre. Spaß, Professionalität und ein soziales Miteinander stehen im Vordergrund.

Die Fähre

Ihre kompetente Partnerin in Drogenfragen Hilfe & Beratung für Suchtmittelgefährdete und deren Angehörige. Mo – Fr 9:30 – 12:30 Uhr, Di und Do 15:00 – 19:00 Uhr. T 05572 23113; connect@diefaehre.at; www.diefaehre.at

Digitale Initiativen Mutterschiff

Das Mutterschiff ist Treffpunkt für kreative, innovative, technikaffine und wissensdurstige Menschen. Das integrierte Makerlab bietet zahlreiche Gerätschaften und Maschinen (Lasercutter, 3D-Drucker, ...), die es dir ermöglichen dein Projekt umzusetzen. Jeden Donnerstag ab 19:00 Uhr. Digitale Initiativen @ Postgarage, Hintere Achmühlerstraße 1b, 6850 Dornbirn, <http://www.digitaleinitiativen.at/>

Dornbirn Indians Baseball

Wir heißen Mädchen und Buben im Alter von 6 bis 15 Jahren jederzeit gerne auf einem Schnuppertraining willkommen. Die Indians nehmen mit ihren Nachwuchsteams an fünf verschiedenen regionalen Ligen und nationalen Bewerbungen teil. Weitere Informationen unter nachwuchs@indians.at oder www.indians.at

Dornbirner Seniorenbund 50+

MTB-Tour am Dienstag 10. 8. 2021, mit Bahn um 8:00 Uhr, Bhf. Db nach Nenzing – Gamperdonaweg – Nenzinger Berg – Brand – Bürs – Nenzing, ca. 50 Km/1080 Hm, Info Reinhard Spiegel T 0699 10560949. Radausfahrt am Dienstag 10. 8. 2021, mit Bahn um 9:00 Uhr, Bhf. Db nach Nenzing – Latz - Gampelün – Rungeletsch – Frastanz - Maria Ebene – Letzte - Fk – D'birn, ca. 70 km/450 Hm; Info: Arnold Giesinger, T 0660 6752554

Eishockey – Bulldogs Dornbirn Schnuppertraining!

Hallo Jungs! Seit ihr zwischen 5 – 10 Jahre alt und habt Lust den Eishockey Sport kennen zu lernen, dann kommt doch auf ein Schnuppertraining vorbei. Jeden Montag + Mittwoch, 16:00 Uhr, im Messestadion, Mitzubringen: Schlittschuhe und Handschuhe. Infos: Kresser Günter, T 0664 3381966.

ESC Carinthia 66 Dornbirn – Stocksportverein:

Wir suchen laufend neue Mitglieder, aktive oder passive (Damen u. Herren jeden Alters von 12 bis ? Jahren) Unsere Trainingszeiten von März bis Oktober jeden Di und Do von 19:00 bis 21:00, So 9:30 bis 11:30 Uhr. Details zum Verein auf unserer Homepage www.esccarinthiadornbirn.at, Infos auch unter T 0664 2306385 (Tripold).

Familienhilfe der Caritas Vorarlberg

Einsatz von MitarbeiterInnen der Familienhilfe bei Familien, welche vorübergehend eine Unterstützung zuhause benötigen. Kontakt: T 05522 2001043, familienhilfe@caritas.at

FLIP – Begabungsförderung für Kinder

„Interessen wecken – Begabungen entdecken!“ Infos, Beratung und Kursanmeldung unter T 0680 1447696 (Anrufbeantworter, Frau Waibel) begabungsforderung@gmx.at Aktuelles Kursprogramm unter www.verein-flip.info

füranand – freizeit.begegnung.selbstbestimmt

füranand hus: Individuelle Tagesstruktur für Jugendliche und Erwachsene mit sog. Behinderung. Mo – Fr, 9:00 – 18:00 Uhr, ganzjährig. füranand Familienunterstützung: Begleitung und Unterstützung in der freien Zeit. Erlebniswochenenden mit Übernachtung, etc. Zugang: Bewilligung des Landes Vorarlberg oder Gutscheine zur Familienentlastung. Kontakt: Mag. Sabine Mäser, T 0650 2833721, sabine.maeser@fueranand.at; www.fueranand.at

füranand Treff – Offenes Haus

Höchster Straße 30, Begegnung – Freizeitspaß – Empowerment – Treffpunkt für Menschen mit und ohne Behinderung ab 14 Jahren. Sinnvolle Freizeitgestaltung in gemütlicher Café-Atmosphäre. Do und Fr 16:00 bis 22:00, Sa 10:00 bis 22:00 Uhr. Mit Anmeldung T 0650 4409030, treff.dornbirn@fueranand.at.

füranand Ehrenamt

Ob mit oder ohne Behinderung, alle Menschen haben Stärken und Schwächen. Im füranand sollen Menschen mit Behinderung in der Interaktion mit anderen, besonders mit Menschen ohne Behinderung, sich ihrer Fähigkeiten bewusst werden. Wir suchen ehrenamtliche MitarbeiterInnen für ganz alltägliche Tätigkeiten wie jassen, Kuchen backen, gemeinsame Spaziergänge usw. Kontakt: T 0650 4409029, sabine.maeser@fueranand.at

füranand Mädchen- und Frauentreff

Höchster Straße 30, Treffpunkt für Mädchen und Frauen mit und ohne Behinderung ab 14 Jahre. Sinnvolle, selbstbestimmte und aktive Freizeitgestaltung jeden Mittwoch von 14:00 bis 20:00 Uhr. T 0650 9874404, frauentreff@fueranand.at

hellblau. Powerteam

Jeden Donnerstag 19:00 Uhr, Camping Dornbirn Gütlestraße 15. Fit durch den Winter, Frühling, Sommer, ... Wir trainieren regelmäßig, das ganze Jahr! 3 Gruppen – vom Anfänger bis zum ambitionierten Läufer, Einstieg für Hobbyläufer jederzeit möglich. Tipps und Tricks von ausgebildeten Lauftrainern. Andere Lauf- und Sportbegeisterte kennenlernen. www.lauftreff-dornbirn.at

Ideal Capoeira Austria

Eine Kombi aus Kampf, Tanz, Akrobatik, Selbstverteidigung, Ausdauer, Balance und jede Menge Spaß. Capoeira! Der brasilianische Kampf-Tanz in deiner Stadt. Wo: Mittelschule Haselstauden, Feldgasse 20. Wann: Kindertraining: Freitag, 16:00 – 17:00 Uhr, Erwachsenentraining: Mittwoch, 20:00 – 21:30 Uhr für Anfänger. Wo: SPZ Dornbirn, Schulgasse 40 Infos unter: www.capoeiravorarlberg.com, office@capoeiravorarlberg.com, T 0660 6890010

ifs Gewaltberatung

Die ifs Gewaltberatung richtet sich an Menschen, die mit ihrem Verhalten Beziehungen belasten und aus dem Kreislauf der Gewalt und Grenzverletzungen aussteigen wollen. Mit erfahrenen Beratern und Beraterinnen lernen Sie, selbstbestimmt zu leben und wertschätzend mit anderen umzugehen. ifs Gewaltberatung Dornbirn, Färbergasse 17/1, Dornbirn, T 05 1755515, gewaltberatung@ifs.at

Institut für Existenzielle Pädagogik

Nächste Angebote: Kostenloser Informationsabend (online): 22. September 2021, 18:00 – 20:00 Uhr; Kurs (online): 25. und 26. September 2021; Anmeldung unter: info@existenzielle-paedagogik.at Workshopreihe zur Existenziellen Pädagogik: Start 15. und 16. Oktober 2021 in Dornbirn, über die PH Vorarlberg. Anmeldungen über die PHV, von 23. August bis 19. September 2021.

Institut für Sozialdienste

Die ifs Sozialberatungsstelle Dornbirn ist eine Anlaufstelle für alle Menschen in Vorarlberg, die psychosoziale Probleme oder Fragen zur Existenzsicherung haben und ist von Mo bis Fr von 8:00 – 12:00 Uhr, Mo, Di und Do von 13:00 – 17:00 Uhr, Mi von 13:00 – 19:00 Uhr, Freitagnachmittag nach Vereinbarung telefonisch erreichbar. T 05 1755-530, dornbirn@ifs.at, www.ifs.at/erstberatung

Institut für traditionelle Chinesische Wissenschaften

Unser Verein bezweckt die Lehre und Erforschung der traditionellen Chinesischen Wissenschaften. Aktuell bieten wir Chinesischkurse für Kinder, Jugendliche oder Erwachsene sowie Lehrgänge zum Taiji, Qigong und Meditation an. Näheres entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.tcw-schule.com

Judoclub Dornbirn

Judo Dornbirn startet in die Sommerpause. Wir sehen uns wieder mit der ersten Schulwoche im September. Anfängerkurs für Kinder immer freitags, 15:30 – 17:00 Uhr, Mittelschule Bergmannstraße. Jugendliche und Erwachsene dienstags von 19:45 – 21:15 Uhr, SPZ, Schulgasse 40. Anfragen: T 0676 4907347 oder dornbirn@judo-vorarlberg.at, Homepage: www.judo-dornbirn.at

Karateclub Sei Bu Kan Dornbirn

Karate ist eine japanische Kampfkunst ohne Waffen. Dabei werden neben Kraft, Reaktion und Ausdauer auch Selbstvertrauen, Konzentration und Körperbeherrschung gestärkt. 5 – 12 Jahre: Fr, 17:00 – 18:00 Uhr, Olympiazentrum Vorarlberg (Höchsterstraße 82). 12 – 99 Jahre: Mi, 18:00 – 19:00 Uhr, Volksschule Markt (Schulgasse 42). info@karate-dornbirn.at, www.karate-dornbirn.at

Kendo Dornbirn

Kendo, der „Weg des Schwertes“, ist eine sowohl körperlich als auch geistig herausfordernde Tätigkeit, die Praktiken und Werte der Kampfkünste mit anstrengender körperlicher Aktivität vereint. Dabei wird unter anderem das Konzentrationsvermögen, das Selbstbewusstsein sowie der Respekt im Umgang mit anderen gestärkt.

Mehr Information: www.kendornbirn.org

Kontakt: KendoDornbirn@gmx.at

Kneipp-Aktiv Club Dornbirn

Ab dem 15. 7. 2021, findet wieder wöchentlich am Donnerstag von 9:00 bis 10:00 Uhr, Aquafit/Aquajogging mit Margit Keller im Waldbad Enz statt. Wir freuen uns über viele Teilnehmer! Euer Kneipp-Team.

Krankenpflegeverein Dornbirn

Annagasse 3, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr, nachmittags nach vorheriger Terminvereinbarung. T 05572 22095, info@kpv-dornbirn.at, www.kpv-dornbirn.at. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage!

Les Fadas du français

Bonjour! Lust zum Eintauchen in die Welt der französischen Sprache? Wir sind für Sie da: unser Verein ist als ein Botschafter der französischen Kultur in Vorarlberg zu verstehen. Unsere Mitglieder sind alle die gerne französisch sprechen. Unser Angebot: Treffen rund um ein Essen, Kinobesuche, Sport, Bücher, Kartenspiele, ...

„Leben wie Gott in Frankreich“, www.lesfadas.org

Info über Muttersprachunterricht in Französisch für Kinder unter: T 0676 4458742

Liederhort CHOR Hatlerdorf

Der Chor befindet sich derzeit in der Sommer Pause. Voraussichtlicher (Corona abhängig) Proben Beginn am Mittwoch, 15. September 2021, um 20:00 Uhr, im Probelokal VS-Mittelfeldstraße. Anfragen an Helga, T 0650 2020160 oder E-Mail: Annemarie.Graf@gmx.at, [liederhort webnode.at](http://liederhort.webnode.at)

Mobiler Hilfsdienst – MOHI Dornbirn

Unterstützungsangebot für alte Menschen, Menschen mit Behinderungen und psychisch beeinträchtigte Menschen. MOHI, Kreuzgasse 6, T 24361, E-Mail: info@mohi-dornbirn.at. Bürozeiten: Mo – Fr 9:00 – 12:00 Uhr, Di und Do 14:00 – 16:00 Uhr.

Mobiler Hilfsdienst (MOHI) Dornbirn – PAA – Persönliche Assistenz am Arbeitsplatz

Unterstützungsangebot für Menschen mit Handicap. PAA: T 0664 9141924, E-Mail: paa@mohi-dornbirn.at

Naturfreunde Dornbirn

Tolle Wanderung der Naturfreunde Dornbirn. Äscher-Wasserauen -Seealpsee. Anforderung mittelschwer, gute Grundkondition, Trittsicherheit. Gehzeit. 5 Stunden. 10 km. 860 hm rauf, 210 hm im Abstieg. Samstag 15. 8. 2021. Kontakt und Anmeldung. Viktoriya Kuzmina, vika@gmx.at

Österreichische Lungenunion Vorarlberg

Für alle Betroffenen von Asthma und COPD. Kostenlose Beratung, Vorträge, Beihilfen. Info: Herbert Riedmann, Binsfeldstraße 8d, Lustenau, T 0676 6175315 oder herbert.riedmann@hotmail.com

Österreichische Wasserrettung, Abteilung Dornbirn

Höchsterstraße 36a, dornbirn@v.owr.at, T 0664 9686049 (Stefan Vogel). Training für Kinder (ab 10 Jahren) und Jugendliche immer donnerstags ab 19:00 Uhr im Stadtbad. Rettungsschwimmkurse ab 13 Jahren nach Vereinbarung. Fragen und Anmeldung unter dornbirn.ausbildung@v.owr.at. Infos auf unserer Homepage www.dornbirn.owr.at unter Kursangebote.

Pensionistenverband Österreich (PVÖ) – OG-Dornbirn

Unser Büro bleibt bis zum 14. September, wegen der Sommerpause geschlossen. Wir freuen uns Euch die Termine für die Tanznachmittage im Kolpinghaus Dornbirn bekannt zugeben. Donnerstag, den 9. 9., 23. 9., 7. 10., 28. 10., 18. 11. und 9. 12. 2021, von 14:30 – 17:30 Uhr. Es gelten die neuesten Corona Bestimmungen. Euer PVÖ-Team.

Pfadfinder-Club und -Gilde Dornbirn

Wir besuchen am Mittwoch, den 18. August, (Beginn 14:00 Uhr) die Sommerausstellung „Karl-Heinz Ströhle“ im Palais Thurn und Taxis in Bregenz. Durch die Ausstellung führt uns die Kuratorin Frau Mag. Judith Reichart. Anschließend treffen wir uns ab 16:00 Uhr, im Heurigen „Möth“ zum gemütlichen Beisammensein. Bitte um Anmeldung bis spätestens 14. 8. an den Obmann.

Pfarrheim St. Sebastian Oberdorf

Das Pfarrheim ist derzeit unter Berücksichtigung der jeweils aktuellen Covid-19-Bestimmungen teilweise wieder offen, das Büro bleibt bis Anfang September geschlossen. Alle Anfragen (auch bisheriger Benutzer/Mieter) bitte per Mail an pfarrheim.oberdorf@outlook.com.

Pfarr St. Leopold, Dornbirn-Hatlerdorf

Das Pfarrheim Hatlerdorf ist für Feste, Vorträge und Seminare bis zu 120 Personen bestens geeignet, inkl. großer Küche und moderner technischer Ausstattung. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage, www.pfarre-hatlerdorf.at, rufen Sie uns während der Öffnungszeiten im Pfarrbüro unter T 05572 22513 an (Mo – Di – DO – Fr 8:00 – 11:00 und Mi 16:00 – 19:00 Uhr). Wir freuen uns auf Sie.

Pfarrzentrum St. Martin

Mitten in Dornbirn bieten wir freundliche, verschieden große Räumlichkeiten für Vorträge, Kurse, sowie Seminare, aber auch Feste, z. B. Geburtstagsfeiern, Taufen, Agapen, an. Moderne technische Ausstattung ist vorhanden; Küchenbenützung ist möglich. Auskunft erhalten Sie bei Regina Wohlgenannt-Nigsch: T 0664 1413487, regina.wohlgenannt@st-martin-dornbirn.at, www.st-martin-dornbirn.at

pro mente Vorarlberg – Beratungsstelle Dornbirn

Wir begleiten Menschen mit seelischen Erkrankungen. Kreuzgasse 1, Dornbirn, T 05572 20110, E-Mail: beratungsstelle.dornbirn@promente-v.at; Mo – Fr 9:00 – 14:00 Uhr, www.promente-v.at

pro mente Vorarlberg – Beratungsstelle Kinder und Jugend

Die psychosoziale Beratungsstelle für Jugendliche und Kinder unterstützt Betroffene und ihre Bezugspersonen. Die Anlaufstelle für Jugendliche ist Mo und Do von 14:00 – 18:00 Uhr und Di, Mi, Fr von 9:00 bis 13:00 Uhr geöffnet. Anfragen für Kinder ausschließlich nach fachärztlicher Zuweisung bzw. über aks oder ifs. Kreuzgasse 1a | Dornbirn | T 05572 21274 | E kju.unterland@promente-v.at | www.promente-v.at/jugend

Reparaturcafé Dornbirn

Wir haben wieder offen! Jeden 3. Mittwoch im Monat von 17:30 – 20:30 Uhr, in der Schlachthausstraße 7c. Es gilt die 3-G-Regel: Geimpft, getestet oder genesen. Weitere Infos auf unserer Homepage reparaturcafedornbirn.at

Russischer Sprach- und Kulturverein

Spielgruppe RUSalotschka
Montags 15:00 – 17:00 Uhr (2 – 3 Jahre)
Mittwochs und freitags 15:00 – 17:00 Uhr (4 – 6 Jahre)
T 0650 4885064 und 0650 9401935, Dornbirn,
Kapuzinergasse 8, info@rusalotschka.at, www.rusalotschka.at,
www.facebook.com/rusalotschkadornbirn

RV Dornbirn

„Voll in die Pedale“ heißt es von 6. – 8. August 2021, in Dornbirn, wenn die 23. Mountainbike Rennen am Zanzenberg stattfinden. Programm: Freitag, 6. 8. 2021 – ÖM im Short Track; Samstag, 7. 8. 2021 – Kinderrennen mit AYC und Alpencup; Sonntag, 8. 8. 2021 – Internationales UCI MTB Elite und Junioren (m/w) Rennen Kategorie C1. Neu: Online Livestream! Infos und Anmeldung auf www.rv-dornbirn.at

Schülerclub Dornbirn

Die Kinder in den Schulen sind die Corona-Verlierer. Das sagt sogar die OECD, Deshalb starten wir erst recht wieder durch, auch wenn Corona noch warnend leuchtet. Ruf uns einfach an und wir machen deine Lerntermine mit Vor-sicht: Bernadette, T 0664 8585513 oder Heinz, T 0664 85 85419. Immer nützt ein Blick auf schuelerclub-dornbirn.blogspot.com oder ihn einem Buch zu stöbern.

Schützengilde Dornbirn

Der Traditionsverein, gegründet 1956, für Leistungs- und Hobbyschützen. Trainingszeiten Montag und Freitag ab 19:00 Uhr. Wir organisieren auch gerne Ihre Firmen- und Vereinsschießen, Reservierungen unter T 0664 6268821.

Schwimmclub TS Dornbirn

Halte dich fit! Angebote für alle Altersgruppen von Aquafitness bis Stilverbesserungen! Trainingsmöglichkeiten je nach Vereinbarung täglich von 16:00 – 20:00 Uhr. Information montags 17:00 Uhr im Stadtbad oder unter www.schwimmclub-tsd.at

SCR Dornbirn Gütle

Veranstaltungsmanagement des SRC Dornbirn Gütle. Leider musste das Weihnachtskonzert 2020 Corona bedingt abgesagt werden. Das Konzert am 19. 12. 2021, ist in Vorbereitung. Besuchen Sie die neu gestaltete Homepage www.günthers-konzerte.at

Selbsthilfegruppe HSP

Für Betroffene von Hereditäre Spastische Spinalparalyse. Wir informieren über Neuigkeiten zu Medikamenten und Therapien. Geben Ratschläge zu sozialen Themen wie Behindertenausweis, Pflegegeld und Hilfsmittel. Ein ganz wichtiger Teil ist der Erfahrungsaustausch untereinander. Dietmar Böhler, T 0660 2121951, hsp.vor@gmx.at

Seniorenbörse Dornbirn

Brauchen Sie gelegentlich Unterstützung? Helfen Sie gerne anderen mit Ihrer Erfahrung aus? Dann werden Sie Mitglied bei der SeniorenBörse. Kontakt: Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30 jeweils montags von 8:30 bis 11:30 Uhr, oder T 0650 5952686.

singing-friends – Vokalensemble aus Dornbirn

Aufgrund COVID19 verzichten wir derzeit auf Proben und Auftritte. Wir hoffen, dass diese unfreiwillig stille Zeit schnell vorbei geht. Bleibt gesund und bis bald...
www.singing-friends.at oder auf Facebook.

SOULBOX Dance School Dornbirn

Backspin, Bounce – Kennst du nicht? Dann bist du bei uns in der SOULBOX Dance School in Dornbirn genau richtig! Wir bieten neue Hip Hop und Breaking Kurse an. Bei uns lernst du nicht nur von professionellen Trainerinnen und Trainern die neuesten Moves, du erfährst auch den Spirit der Hip Hop-Kultur und wirst Teil der Community! Voranmeldung an info@soulbox-danceschool.com oder T 0664 4354970

Sozialpsychiatrischer Dienst (SpDi) Dornbirn

Wenn nichts mehr ist, wie es vorher war – wir bieten Unterstützung! Kreuzgasse 1, Dornbirn, Mo – Fr, 9:00 – 14:00 Uhr, T 050 411685, E-Mail: dornbirn@spdi.at, www.spdi.at

Spendenkarussell – Kinder helfen Kindern

Unsere Kinderkarusselle in Vorarlberg bringen Spaß und Unterhaltung für die Kleinsten. Gleichzeitig sammeln sie wertvolle Spenden für Kinder in Not. Das Dornbirner Karussell steht in der Europapassage. Wer unseren Verein unterstützen möchte – ob finanziell oder tatkräftig – ist herzlich willkommen! www.spendenkarussell.at

TAO KUNG FU Dornbirn

Kung Fu Erw., Di/Fr 19:00 bis 20:30 Uhr, Mi, 20:30 bis 22:00 Uhr; Kung Fu Kinder, Mi 16:30 bis 17:45 Uhr, (5 – 7 J.), Fr 15:15 bis 16:30 Uhr, (8 – 10 J.), Fr 17:00 bis 18:30 Uhr, (11 – 14 J.), Tai Chi Chuan, Mo 19:00 bis 20:15 Uhr, Qi Gong, Mo 18:00 bis 19:00 Uhr, Eskrima, Mi 19:00 bis 20:15 Uhr.
www.taokungfu.at oder T 0699 17066285.

Treffpunkt Philosophie

Philosophie ist ... der Beginn einer inneren Reise! Lernen Sie von spannenden Philosophen, von Lebenskonzepten und Methoden, diese auch im eigenen Leben umzusetzen. „Sei du selbst die Veränderung, die du dir für diese Welt wünschst.“ Mahatma Gandhi. Für alle, die ihr Leben zu einem echten Abenteuer gestalten möchten!
Infos und Programmbestellung unter:
dornbirn@treffpunkt-philosophie.at oder T 05572 202922

Union Sportschützen Dornbirn

Wir sind eine Gruppe junger, engagierter Schützen, die Gewehr- und Pistolenschießsport betreiben. Wir trainieren jeden Freitag ab 19:00 Uhr, im Areal der ehem. Druckerei Höfle, Marktstraße 61. Interessierte (auch Jugendliche) sind herzlich eingeladen. Wir haben zwei ausgebildete Jugendtrainer. Oberschützenmeister Walter Fleisch, T 0664 3586045.

Verein Happiness for Nepal

ist ein gemeinnütziger Verein – 2016 von Ulrike Haßler gegründet. Wir unterstützen Projekte nordwestlich von Kathmandu. Neben der bisher geleisteten ersten Hilfe – wie z. B. der Bau eines Kindergartens in Bhoketini – geht es jetzt darum, langfristig und nachhaltig die Lebensumstände zu verbessern. Mehr Informationen dazu unter:
<https://happinessfornepal.wordpress.com>

Verein „Leprahilfe Senegal“

Ein überparteilicher, konfessionell ungebundener Verein. Seit 1980 werden Lepra-Kranke und deren Angehörige in MBalling betreut. Bedürftige Familien werden direkt im Rahmen einer Familien/Kinderpatenschaft unterstützt. Alle Mitarbeiter arbeiten ehrenamtlich, sodass die Finanzmittel ohne Abzug direkt den Bedürftigen zukommen! Obmann: Markus Michael Moosmann, www.leprahilfe.org

Verein „Wissen macht stark“

Unser Verein aus Dornbirn hat sich zum Ziel gesetzt in Senegal zu helfen. Wir machen uns für Kinder stark, für die eine Schulausbildung ohne finanzielle Mittel nicht möglich wäre. Und wir unterstützen Familien in Not-situationen mit Soforthilfe und unserem ehrenamtlichen Einsatz vor Ort. Informieren Sie sich über unsere Homepage www.wissen-macht-stark.org. Natalie Moosmann (Obfrau v. Verein).

Vorarlberger Selbsthilfe Prostatakrebs

Kostenlose Informationen und Erfahrungen von selbst Betroffenen zum Thema PROSTATAKREBS erhalten sie vom Obmann Wolfgang Zumtobel, T 0699 13818001 und seinem Stellvertreter Arno Masal, T 0676 5050315. Weitere Infos und alle KONTAKTPERSONEN finden sie auch unter www.vsprostatakrebs.at.

Vorarlberger VolksLiedWerk

NEU: CD „Jucker, Springer, Rongger, Schlicher“ -Nationaltänze und Lieder aus alten Vorarlberger Sammlungen (Sonnleithner, Strolz). Neben verschiedenen Lieder -und Notenbüchern sind auch Volksmusik CDs erhältlich. Kommen Sie vorbei im „s’Fachl“, Marktplatz 10, Dornbirn. Weitere Infos unter www.volksliedwerk-vlbg.at oder T 0664 4378655.

Weiterwohnen – Plattform für innovative Wohnbauprojekte

Wir sind ein gemeinnütziger Verein, der innovative Wohnprojekte fördert. Unser Ziel ist die Entwicklung und Umsetzung neuer, hochwertiger und leistbarer Wohnkulturen. Zu diesem Zweck wollen wir gemeinschaftliche sowie sozial, ökologisch und ökonomisch verantwortbare Wohnformen ermöglichen. Bleibe auf dem Laufenden und abonniere unseren Newsletter. www.weiterwohnen.eu / kontakt@weiterwohnen.eu

Zack&Poing

Hereinspaziert in die Zirkushalle Dornbirn! „Zack&Poing“ der Verein für Artistik, Bewegungskunst und Kultur freut sich über neue Gesichter in der Welt des Zirkus. Bei uns wird auf Seilen getanzt, auf Kugeln gelaufen, an Trapezen geschwungen und allerhand jongliert. Amateure und Profis, Kinder und Erwachsene sind gleichermaßen herzlich willkommen. Einstieg jederzeit möglich. www.zirkushalle.at

Zeitpolster Dornbirn

Sinnvolles tun und die eigene Altersvorsorge sichern! Indem Sie ältere Menschen und Familien unterstützen, legen Sie Ihr eigenes Zeitkonto für später an, welches Sie bei Bedarf einlösen können. Helfen Sie uns helfen! Unterstützen Sie Menschen in Dornbirn. Rufen Sie uns an! Das Team Dornbirn informiert Sie gerne. T 0664 8872 0768 oder team.dornbirn@zeitpolster.com, www.zeitpolster.com

Jahrgang 1934

Liebe Jahrgängerinnen und Jahrgänger! Endlich können wir es wagen, Euch wieder zu einem gemütlichen „Hock“ einzuladen. Wir treffen uns am 17. August, um 14:00 Uhr, im Cafe Danner und würden uns freuen, wenn viele von uns wieder dabei sind. Euer Jahrgängerteam.

Jahrgang 1937

Nach längerer Pause treffen wir uns wieder am 12. August, um 15:00 Uhr, im Café Danner zum Monatstreffen. Wir freuen uns auf viele Jahrgängerinnen und Jahrgänger. Gruß der Ausschuß, Anton, Georg, Reini.

Jahrgang 1943

Schade das wir wegen Corona und Krankheitsbedingt für den Rest dieses Jahres 2021 keine Vereins Veranstaltungen abhalten können. So hoffen wir, im neuen Jahr 2022 ein volles Programm wieder aufstellen können. Bis dahin: bleibst Gesund. Euer Ausschuss.

Jahrgang 1947

Nach langer Pause laden wir herzlich zum Sommerhock am Freitag, den 20. 8. 2021, um 17:00 Uhr, in den überdachten Gastgarten der „Helvetia“ ein. Die 3G-Regel ist zu beachten! Auf euer Kommen freut sich das 47er-Team.

Jahrgang 1972

Hallo 1972er. Wie versprochen habe ich den Termin für unser 1. Treffen (JHV) fixiert. Wann: 20. 8. 2021 um 18:00 Uhr. Wo: Clubheim FC Carinthia. Es wird nach einem kurzen offiziellen Teil, ein gemütliches zusammen treffen werden. Bitte um kurze Rückmeldung wer teilnehmen wird an jahrgang@1972er.at

DORNBIRN

Vereinsanzeigen per E-Mail

Sie haben die Möglichkeit, Vereinsanzeigen auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

E-Mail:

gemeindeblatt@dornbirn.at

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

AMT DER STADT DORNBIRN

Rathausplatz 2
T +43 55 72 306 0
F +43 55 72 306 1008

Öffnungszeiten:

MO–DO 8:00 – 12:00 Uhr
und 13:30 – 16:00 Uhr
FR 8:00 – 12:00 Uhr

PFLEGEHEIME

Besuche sind unter besonderen Bedingungen möglich.

- Pro Bewohnerin oder Bewohner sind täglich unbegrenzt Besuche möglich
- **Voraussetzung:**
 - negativer Antigen-Test (max. 48 Stunden alt) oder negativer PCR-Test (max. 72 Stunden alt) oder behördlich gemeldeter Selbsttest (max. 24 Stunden alt)
 - indoor ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen, im Freien besteht keine Maskenpflicht
- **Testbefreiungen:**
 - nach 1. Impfung: ab 22. Tag nach der Impfung für 3 Monate
 - nach 2. Impfung für 9 Monate ab „2. Stich“
 - Impfung mit Impfstoffen, bei denen eine Impfung vorgesehen ist: ab 22. Tag (für 9 Monate)
 - Genesung: nach COVID-19-Infektion (max. 6 Monate)
 - neutralisierende Antikörper (max. 3 Monate)
 - Kinder bis 12 Jahre sind von der Testpflicht ausgenommen
- Der Besuch wird in einer Besucherliste festgehalten (Dokumentation).
- Besuchszeiten sind von 14:00 bis 17:00 Uhr

Bei Fragen rufen Sie bitte unsere Hotline unter T +43 5572 303 7022 zu den üblichen Bürozeiten an.

KRANKENHAUS DER STADT DORNBIRN

Lustenauerstraße 4
T +43 5572 303 0

Die neue Besuchsregelung: Pro Patient und Tag können 2 Besucherinnen oder Besucher für eine Stunde ins Spital kommen.

Unsere Besuchszeiten sind

Montag bis Sonntag 14:00 bis 16:00 Uhr
Montag und Donnerstag 18:30 bis 19:30 Uhr

Ausnahmeregelungen:

Väter / Begleitpersonen während der Geburt
Besuche auf der Geburtstation: Vater oder 1 weitere Person/Tag
Unterstützungsbedürftige und minderjährige Patienten: höchstens 2 Besucher
Besuche von Schwerstkranken
Wichtig: Besucher und Begleitpersonen benötigen für den Eintritt ins Krankenhaus

1. den Nachweis einer Covid-Schutzimpfung oder
2. ein negatives Testergebnis oder
3. den Nachweis einer überstandenen Covid-Infektion

Wir möchten Sie höflichst bitten, Ihre Angehörigen nur in dringenden Fällen im Krankenhaus Dornbirn zu besuchen. Jeder Besucher muss den Gesundheitscheck passieren, daher kann es zu erheblichen Wartezeiten kommen. Wir bitten um Verständnis! Während des gesamten Besuchs ist die Maskenpflicht – auch in den Patientenzimmern – einzuhalten. Sämtliche Hygienevorschriften müssen unbedingt eingehalten werden.

Bitte helfen Sie mit, die Ausbreitung des Coronavirus möglichst gering zu halten!
Danke!

GARTENABFALLSAMMELSTELLE / FORACHECK

Grüngutannahmestelle Dornbirn
Foracheck 1
6850 Dornbirn

Auskunft und Abfallberatung
T +43 5572 3065555

Erweiterte Öffnungszeiten für die Grünmüllabgabestelle
seit 2. Juni

MI 17:00 – 19:00 Uhr (neu)
FR 13:00 – 18:00 Uhr (wie bisher)
SA 8:00 – 16:00 Uhr (neu verlängert)

Alle Informationen zum Thema Abfall finden Sie online auf
<https://www.dornbirn.at/leben-in-dornbirn/umwelt/abfall>

SPERRMÜLL SAMMELHOF**Öffnungszeiten:**

MO–FR 14:00 – 19:00 Uhr

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an
T +43 5572 306 5555 oder an abfallberatung@dornbirn.at

TAGESBETREUUNG FÜR ÄLTERE MENSCHEN

Höchsterstraße 30

Öffnungszeiten:

DI–DO 8:00 – 17:00 Uhr

Die Betreuung ist auch halbtags möglich.

Information und Anmeldung: T +43 5572 306 3306

TREFFPUNKT AN DER ACH

Höchsterstraße 30
T +43 5572 306 3306
E soziales@dornbirn.at

FEUERWEHR DORNBIERN

Siegfried-Fußenegger-Straße 2
T +43 5572 52500

Anfragen bitte telefonisch an die Feuerwehr richten.

DORNBIRN TOURISMUS & STADTMARKETING GMBH

Rathausplatz 1a
T +43 5572 22188
E tourismus@dornbirn.at
www.dornbirn.info

MO – FR 9:00 – 17:00 Uhr
SA 9:00 – 12:00 Uhr
SO und Feiertage geschlossen.

KARRENSEILBAHN

6850 Dornbirn
Güttelestraße
T +43 5572 22140
E karren@dornbirn.at
karren.at
fb:/Karrenseilbahn, instagram: karrenseilbahndornbirn

Öffnungszeiten Seibahn und Panoramarestaurant:

MO – SA 9:00 – 23:00 Uhr
SO 9:00 – 21:00 Uhr

ACHTUNG: Maskenpflicht (Mund-Nasen-Schutz) weiterhin
aufrecht.

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

DAS STADTBAD

Schillerstraße 18
6850 Dornbirn
T +43 5572 22687
E stadtbad@dornbirn.at
www.stadtbad.at
facebook.com/StadtbadDornbirn

Von Samstag, 7. bis Dienstag, 31. August gelten folgende Sommeröffnungszeiten:

Badebereich

Mo geschlossen (auch an Feiertagen)
Di 7:00 bis 20:00 Uhr
Mi 9:00 bis 19:00 Uhr
Do 7:00 bis 20:00 Uhr
Fr 9:00 bis 19:00 Uhr
Sa 9:00 bis 19:00 Uhr
Sonn- und Feiertage 9:00 bis 12:00 Uhr, 9:00 bis 18:00 Uhr
bei Schlechtwetter

Sauna

MO geschlossen
DI 14:00 bis 21:00 Uhr gemischt
MI 14:00 bis 20:00 Uhr gemischt
DO 14:00 bis 21:00 Uhr Damen
FR 14:00 bis 20:00 Uhr gemischt
SA 9:00 bis 19:00 Uhr gemischt
SO 9:00 bis 12:00 Uhr, 9:00 bis 18:00 Uhr bei
Schlechtwetter, gemischt

Massage

Massagen sind von Dienstag bis einschließlich Samstag
möglich. Terminvereinbarung unter M +43 650 3702952
oder massage.stadtbad@dornbirn.at

WALDBAD ENZ

Güttelestraße 16, 6850 Dornbirn
M +43 676 83 306 8790
E waldbad@dornbirn.at
waldbadenz.at, fb: WaldbadEnz

Täglich von 8:30 bis 19:45 Uhr
Bei schlechtem Wetter von 8:30 bis 11:00 Uhr

Badeschluss 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeit.

STADTMUSEUM DORNBIRN

Marktplatz 11
T +43 5572 306 4911
stadtmuseum.dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI – SO 10:00 – 17:00 Uhr

MINIGOLFANLAGE GRÜNER BAUM

Vordere Achmühlerstrasse 40
T +43 660 8251232

Die Minigolfanlage „Grüner Baum“ hat wieder geöffnet.

DI – SA 13:30 – 19:00 Uhr
SO 11:00 – 19:00 Uhr

INATURA – ERLEBNIS NATURSCHAU DORNBIRN

Jahngasse 9
T +43 5572 23235 0
E naturschau@inatura.at
www.inatura.at

Öffnungszeiten:

Täglich 10:00 – 18:00 Uhr

Sekretariat und Besucher-Service

MO – FR 8:30 – 18:00 Uhr
T +43 5572 23235 0

Fachberatung

MO – FR 9:00 – 12:00 Uhr
T +43 676 833064766

Bitte beachten Sie die allgemein gültigen
Corona-Schutzmaßnahmen.

FLATZ MUSEUM

Marktstraße 33
T +43 5572 306 4839
E info@flatzmuseum.at
flatzmuseum.at

FR 15:00 – 17:00 Uhr
SA 11:00 – 17:00 Uhr

Alternative Termine nach Voranmeldung.

STADTARCHIV DORNBIRN

Marktplatz 11
T +43 5572 306 4905
E stadtarchiv@dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI 9:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr
MI – FR 9:00 – 12:00 Uhr

MUSIKSCHULE DORNBIRN

Rosenstrasse 6
Leitung: Dir. Ivo Warenitsch

Büro-Öffnungszeiten Musikschule:

MO–MI 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr
DO–FR 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr

ABTEILUNGEN

JAZZSEMINAR

Am Kehlerpark 4
Leitung: Florian King
E karin.maierwieser@dornbirn.at
T +43 5572 55799

Büro-Öffnungszeiten Jazzseminar:

DI 14:00 – 17:00 Uhr
DO 8:30 – 12:00 und 16:15 – 18:00 Uhr

TANZABTEILUNG

Am Kehlerpark 4, 3. Stock
Leitung: Brigitte Jagg
T +43 5572 55799 4874
E tanzabteilung@dornbirn.at

Büro-Öffnungszeiten Tanzabteilung:

DI 16:30 – 17:30 Uhr

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

ÖFFNUNGSZEITEN DER BIBLIOTHEKEN IM DORNBIRNER BIBLIOTHEKSVERBUND

STADTBIBLIOTHEK DORNBIRN

Schulgasse 44a

T +43 5572 306 4820

E stadtbibliothek@dornbirn.at

stadtbibliothek.dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI 10:00 – 18:00 Uhr

MI 10:00 – 18:00 Uhr

DO 10:00 – 18:00 Uhr

FR 10:00 – 18:00 Uhr

SA 10:00 – 16:00 Uhr

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HATLERDORF

Unterer Kirchweg 2 (im Pfarrheim)

T +43 5572 248201

buecherei-hatlerdorf.vobs.at

Öffnungszeiten Sommerferien:

MO 9:00 – 11:00 Uhr

MI 17:30 – 19:30 Uhr

SA 17:30 – 19:30 Uhr

BÜCHEREI OBERDORF

Zanzenberggasse 1

T +43 5572 39800339

Öffnungszeiten Sommerferien:

DO 17:00 – 19:00 Uhr

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK WALLENMAHD

Bachmähdle 11 (VS Wallenmahd)

T +43 5572 306 4824

www.wallenmahd.bvoe.at

E buecherei.wallenmahd@dornbirn.at

Öffnungszeiten:

MI 17:00 – 18:30 Uhr

FR 9:00 – 11:00 Uhr

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HASELSTAUDEN

Feldgasse 30

T +43 5572 26383 4826

buecherei-haselstauden.at

Öffnungszeiten Sommerferien:

DI 16:30 – 18:30 Uhr

FR 9:00 – 11:00 Uhr

BÜCHEREI ROHRBACH

Rohrbach 37 (Pfarrzentrum St. Christoph)

T +43 664 4761693

Öffnungszeiten Sommerferien:

DI 16:00 – 19:00 Uhr

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK SCHOREN

Schorenquelle 5 (Pfarramt Bruder Klaus)

T +43 5572 23344 7835

Öffnungszeiten:

DO 9:00 – 11:00 Uhr

ÄRZTE AUSSER DIENST

Stellen und Dienste

DR. BERNHARD SCHLOSSER

Arzt für Allgemeinmedizin
Dornbirn, Lustenauerstraße 2
T +43 5572 206766,
Fax. 05572/20766-4
ordination@drschlosser.at

**Die Praxis bleibt von 9. bis
27. August 2021 geschlossen.**

Vertretung:
Dr. Mathias Szalay
Dornbirn,
Lustenauerstraße 2,
T +43 5572 23155

DR. MATHIAS GRETLER

Arzt für Allgemeinmedizin
Dornbirn, Kreuzgasse 13
T +43 5572 21508

**Unsere Ordination bleibt 9. bis
27. August 2021 geschlossen.**

Vertretung:
Dr. Reinold Böhler
Dornbirn,
Mitteldorfstraße 4,
T +43 5572 52630

Unter 141 erfahren sie welche
weiteren Ordinationen geöffnet sind.

DORNBIRN

Gestalten Sie Dornbirn mit

Ihr direkter Draht zur Stadt Dornbirn:

<http://schau.auf.dornbirn.at>



Auch mit der
gratis App
zum **Downloaden**

Ärztlicher Notdienst

Wochenenddienst von Ärzten und Apotheken

Ärzte Bereitschaftsdienst

telefonische Auskunft unter:

T +43 5572 141

SAMSTAG

Bereitschaftsdienst:

SA 7. August

von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Ordinationszeiten von

10:00 – 12:00 Uhr sowie

zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

Dr. Markus Albrecht

Kapuzinergasse 6a

T +43 5572 21680



SONNTAG

Bereitschaftsdienst:

SO 8. August

von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Ordinationszeiten von

10:00 – 12:00 Uhr sowie

zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

Dr. Stefan Zoppel

Lustenauerstraße 64

T +43 5572 29471



WAS IST EIN NOTFALL?

Je nach Art der Verletzung oder der Krankheit gibt es unterschiedliche Anlaufstellen, die Ihnen gerne behilflich sind. Bitte beachten Sie, dass die Notfalleinrichtungen ausschließlich bei akuten und dringlichen Fällen in Anspruch genommen werden sollten. Notarzt und Rettungssystem (T 144)

- Bewusstlosigkeit, Eintrübung
- Epileptischer Anfall
- Akute, starke Schmerzen über der Brust
- Akute Atemnot, Unfälle

AMBULANZ DES KH DORNBIERN

- Frische Verletzungen
- Spezialambulanzen (z. B. onkologische Ambulanz)

PRAKTISCHE ÄRZTE

(T +43 5572 141)

- Alle übrigen akuten Erkrankungen mit gebotener Dringlichkeit

ZAHNÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

SA 7. August von 17:00 – 19:00 Uhr

SO 8. August von 17:00 – 19:00 Uhr

Dr. Boris Slav Christof

Schlossplatz 13

Hohenems

ACHTUNG

Die Informationen zum ärztlichen Notdienst haben den Datenstand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Es ist möglich, dass sich die Bereitschaftsdienste ändern. Den aktuell diensthabenden Arzt können Sie unter der Telefonnummer 141 erfragen.

DORNBIRN

APOTHEKEN- BEREITSCHAFTSDIENST

FR 8:00 Uhr – SA 8:00 Uhr

Apotheke im Messepark

Messestraße 2

T +43 5572 55880

SA 8:00 Uhr – SA 18:00 Uhr

Apotheke im Messepark

Messestraße 2

T +43 5572 55880



SA 18:00 Uhr – SO 8:00 Uhr

Nibelungen-Apotheke

Kaulbachstraße 5, Hohenems

T +43 5576 79470



SO 8:00 Uhr – MO 8:00 Uhr

Christopherus-Apotheke

Rohrbach 47

T +43 5572 208640



MO 8:00 Uhr – DI 8:00 Uhr

Lebensquell-Apotheke

Haselstauderstraße 29a

T +43 5572 201120

DI 8:00 Uhr – MI 8:00 Uhr

Apotheke-Drogerie Kaufus KG

Schlossplatz 5, Hohenems

T +43 5576 72335

MI 8:00 Uhr – DO 8:00 Uhr

Stadt-Apotheke

Marktstraße 3

T +43 5572 22852

DO 8:00 Uhr – FR 8:00 Uhr

Oswald-Apotheke

Moosmahlstraße 35

T +43 5572 24431

TIERÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

WAS IST BEI EINEM TODESFALL ZU TUN?

Kontaktieren Sie bitte die Stadtpolizei
(T 22200). Diese benachrichtigt den
diensthabenden Stadtarzt zur Durch-
führung der Totenbeschau.

Gemäß Bestattungsgesetz ist der/die
Verstorbene bis zur Durchführung
der Totenbeschau am Sterbeort zu
lassen.

**Die Dornbirner Bestattungs-
unternehmen stehen Ihnen für
sämtliche weiteren Fragen gerne
zur Verfügung:**

Nuck

T +43 5572 394466 oder

T +43 664 3088215

Oberhauser

T +43 5572 20630 oder

T +43 664 2406610

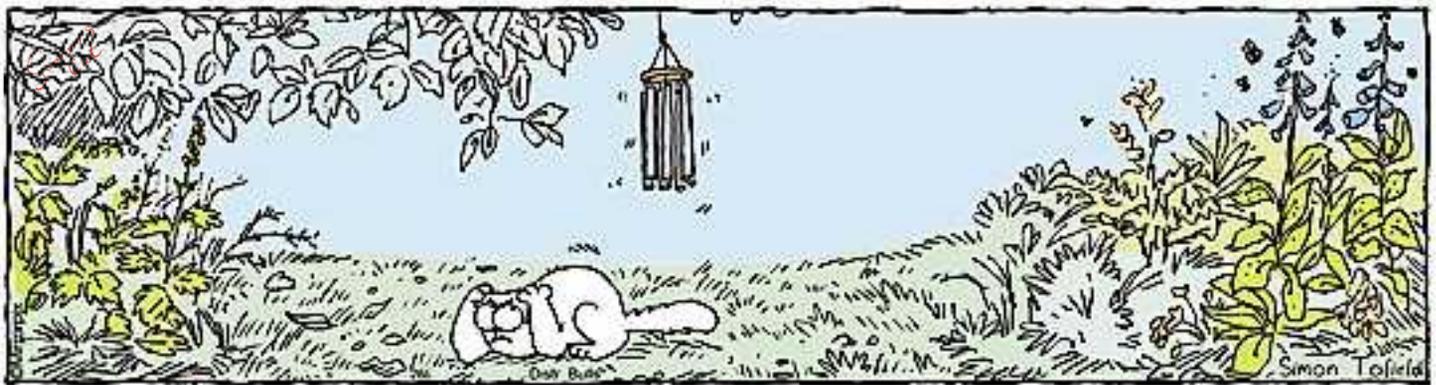
Willam

T +43 5572 398540 oder

T +43 664 3777044

Sudoku								
		4	5			6		
8			6				2	5
5	6	1						
	8	5	4				9	7
				2				
4	7				6	3	8	
						8	6	2
7	9				2			4
		6			8	1		

dt.-östr. Komponist † (Joseph)	Ungebildeter, Rohling	Wohnungsflur	kurz für: an das	Pilzsame	Türklingel	asiat. Fürstentitel	Achtung, Ehrfurcht	
→		↓	bedeutendes Hotel in Wien	→			↓	
junger Holztrieb			zementhaltiger Baustoff		Kleintier mit langen Ohren			
Landeshauptm. v. Vorarlberg	männliche Bibelgestalt		untere Tortenschicht	→		leidenschaftl. Hang zu etwas		
→					Atemorgan der Fische	alter Tonträger (Abk.)		
→			Vormund	→	Abfallprodukt b. Mahlen v. Getreide			
Fremdwortteil: vor	überreichen		Durchschrift	→		europ. Träger- rakete		
Komposition für acht Instrumente	→	→	große Grünanlage	→	Akrobat	Staat in Westafrika	Stern im „Großen Wagen“	Kloster-, Stiftsvorsteher
Bundesland von Österreich					lateinisch: Mensch	italienisch: Liebe		Wettkampfgewinn
ein-töniger Alltagsablauf					altgermanische Waffe	Stadt an der Saale		Pöbel
→			Zustimmung (Abk.)	Gottesgesetz		chem. Zeichen: Natrium	„Mutter“ in der Kindersprache	
albanische Währung	Himmelsrichtung				Gleichförmigkeit			
Deckblattstreifen (Druckw.)					Bundesland von Österreich			



IMPRESSUM

AMTS- UND ANZEIGENBLATT

Erscheint jeden Freitag

Einzelpreis € 0,80

Erscheinungsort und

Verlagspostamt

6850 Dornbirn

Inserate sind jeweils bis:

DI 12:00 Uhr

(vor Feiertagen MO 12:00 Uhr)

schriftlich einzureichen

Medieninhaber (Verleger) und

Herausgeber:

Stadt Dornbirn

Rathausplatz 2, 6850 Dornbirn

T +43 5572 306 1250

F +43 5572 306 1028

Für Druck- und Satzfehler wird

nicht gehaftet

E-Mail

gemeindeblatt@dornbirn.at

Redaktion

Ing. Charlotte Erhart (Leitung)

Mag. Andrea Bonetti-Mair

Mag. Ralf Hämmerle

Elisabeth Haschberger MA

Inserate

Vanessa Palli

Hersteller

Vorarlberger Verlagsanstalt

GmbH

www.vva.at

Auflösung von Woche 30/2021

1	7	6	4	8	5	2	3	9		D	G	V		U										
2	9	4	1	3	6	8	7	5	H	A	F	E	R	F	L	O	C	K	E	N				
3	8	5	2	7	9	1	6	4		N	S	O	N	A	R	O	B							
4	2	3	7	5	1	6	9	8	B	O	E	H	M	S	I	D	E	E						
5	1	7	9	6	8	3	4	2	W	A	D	E	L	L	A	C	H							
6	3	8	3	2	4	5	1	7	W	A	L	L	N	E	R	I	H	A						
7	3	9	5	1	2	4	8	6	L	A	B	K	M	A	D	I	G							
									B	M	T	K	J	O	N	A	S	N	E					
									D	O	L	L	A	R	M	E	Y	E	R	L	S	U	N	
									R	A	D	I	W	A	N	N	S	A	C	H	S			
									S	T	E	A	K	R	K	E	F	I	R	I	M			
									U	T	E	M	O	N	I	T	O	R	E	I	N	R	A	D
									E	P	E	T	U	N	I	E	P	L	A	T	T	E	R	

Der Spielebus ist unterwegs

**Basteln - malen - spielen - fahren - bewegen:
mit dem Spielebus durch die Ferien!**

9. bis 13. August, Volksschule Edlach, Edlach 6

Der Spielebus ist von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 18:00 Uhr bei der jeweiligen Volksschule.

Bei Regen wird in der Turnhalle gespielt.

Wettertelefon: +43 676 83306 4302

Bitte beachten: Indoor gilt die 3-G-Regel (geimpft, getestet, genesen) für Personen ab dem 12. Lebensjahr. Selbsttests stehen zur Verfügung.

Geschick - kreativ - lustig - farbenfroh - bewegt

Der Spielebus ist eine wahre Schatzkiste auf Rädern und bietet Spaß, Abwechslung und beste Unterhaltung!



Spiel
mit
uns

13 07 2021 — 31 10 2021

Kunst Raum Stadt

Ein künstlerisches Augmented Reality Projekt im Dornbirner Stadtraum mit 20 digitalen Werken von:

Erwin Wurm

kunstraum *wirquop* DORNBI RN



Stadt erkunden



AR-App installieren



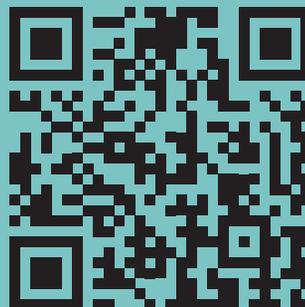
QR-Code Scannen



Eintauchen und entdecken

proxime

K
#kunstraumstadt
R
S



Mehr auf kunstraumdornbirn.at/krs

